

## CERTIFICACIÓN DE ESTADOS FINANCIEROS

A la Junta Directiva y Accionista de  
**ARRENDADORA CAFSA, S.A.**

Los suscritos Contadores Públicos Autorizados fueron contratados por la **Arrendadora CAFSA, S.A.** (“la Arrendadora”), cédula jurídica 3-101-286181, compañía constituida, organizada y vigente bajo las leyes de Costa Rica, con el propósito de certificar que las cifras que se presentan en el estado de situación financiera de la Arrendadora al 30 de setiembre de 2021 y en el estado de resultados integral para el período de nueve meses que terminó en esa fecha, que se adjuntan en el Anexo, corresponden a los saldos que se muestran y se derivan de los registros contables de la **Arrendadora CAFSA, S.A.** a esa fecha y por ese período. La administración de la Arrendadora es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de conformidad con los formatos, normas de divulgación y regulaciones emitidas por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero y por la Superintendencia General de Entidades Financieras (SUGEF), para su presentación al ente regulador.

De conformidad con las disposiciones reglamentarias, normas de divulgación y normativa contable emitida por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero y por la SUGEF, normativa contable aplicable a la Arrendadora, un conjunto de estados financieros está integrado por el estado de situación financiera, el estado de resultados integral, el estado de cambios en el patrimonio, el estado de flujos de efectivo y sus notas a una fecha determinada, siendo responsabilidad de la Administración de la **Arrendadora CAFSA, S.A.** su emisión y aprobación.

La Arrendadora, para efectos informativos y comparativos, incluye en el anexo adjunto, los estados de posición financiera al 30 de setiembre de 2020 y al 31 de diciembre de 2020, así como los estados de cambios en el patrimonio, de flujos de efectivo y las notas a los estados financieros, por los períodos de nueve meses que terminaron al 30 de setiembre de 2021 y 2020, consecuentemente sobre esta información no se aplicó ningún procedimiento de auditoría o de revisión.

Este trabajo se llevó a cabo de acuerdo con la circular 14-2014 emitida por el Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica aplicable a certificaciones de estados financieros. Esta certificación fue realizada con el único propósito de certificar que las cifras financieras que se presentan en el estado de situación financiera de la Arrendadora al 30 de setiembre de 2021 y en el estado de resultados integrales para el período de nueve meses que terminó en esa fecha, que se adjuntan a esta certificación, fueron preparados con base en las cifras tomadas de sus registros contables y que se cotejaron de acuerdo con los procedimientos que se describen a continuación:

### *Procedimientos*

Los procedimientos aplicados sobre la información antes mencionada de la Arrendadora consistieron en la comparación de los saldos de las cuentas del estado de situación financiera al 30 de setiembre de 2021 y del estado de resultados integral para el período de nueve meses que terminó en esa fecha, que se adjuntan a esta certificación, con las cifras correspondientes que muestran los registros contables de la Arrendadora a esa fecha y para ese período.

## Resultados

Con base en los procedimientos anteriormente mencionados, confirmamos que las cifras financieras que se muestran en el estado de situación financiera de la **Arrendadora CAFSA, S.A.** al 30 de setiembre de 2021 y el correspondiente estado de resultados integral para el período de nueve meses que terminó en esa fecha, que se adjuntan a esta certificación, son los que provienen de los registros contables que lleva la Arrendadora a dicha fecha.

Los procedimientos antes descritos son sustancialmente menores que los requerimientos en una auditoría sobre un conjunto completo de estados financieros de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría, y no son suficientes para expresar una conclusión sobre si, con base en la revisión, los estados financieros están preparados de acuerdo con el marco de información financiera que le sea aplicable, ya que como se mencionó en el cuarto párrafo, el trabajo consistió en verificar la procedencia de las cifras financieras incluidas por la **Arrendadora CAFSA, S.A.** en dichos estados financieros. Consecuentemente, la presente certificación no es ni debe interpretarse como una opinión sobre la razonabilidad de la información referida ni una revisión integral sobre los mismos. Si hubiéramos aplicado procedimientos adicionales, podrían haberse evidenciado otros posibles asuntos que les habríamos informado.

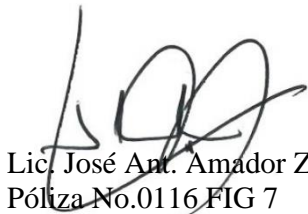
## Certificación

En virtud de lo anterior, certificamos que el estado de situación financiera al 30 de setiembre de 2021, y el correspondiente estado de resultados integral para el período de nueve meses que terminó en esa fecha, que se adjuntan a esta certificación, fueron preparados con base en las cifras tomadas de sus registros contables que utiliza la **Arrendadora CAFSA, S.A.**

Este informe es únicamente para el propósito expuesto en el cuarto párrafo de este informe y para su información y no debe usarse para ningún otro fin ni ser distribuido a ninguna otra parte.

Manifetamos que estamos facultados de conformidad con el Artículo No.4 de la Ley No.1038 para emitir la presente certificación y declaramos que no nos alcanzan las limitaciones del Artículo No.9 de la Ley No.1038, ni los Artículos Nos.20 y 21 del Reglamento a dicha Ley, ni el Capítulo Tercero, explícitamente los Artículos Nos.11, 12, 17 y 18, así como el Artículo No.26 y 59 inciso g) todos del Código Ética Profesional emitido por el Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica.

Se extiende el presente informe de certificación a solicitud del interesado. Dada en la ciudad de Heredia a los 27 días del mes de octubre de 2021.



Lic. José Ant. Amador Zamora - C.P.A. No.2760  
Póliza No.0116 FIG 7  
Vence: 30 de setiembre de 2022  
Timbre de Ley No.6663, ¢50,00  
Adherido y cancelado en el original



**ARRENDADORA CAFSA S.A.**  
**ESTADO DE SITUACION FINANCIERA**  
Al 31 de setiembre de 2021 y 2020  
(En colones sin céntimos)

	Nota	Setiembre 2021	Setiembre 2020	Diciembre 2020
<b>ACTIVOS</b>				
<b>Disponibilidades</b>	<b>4</b>	€ 1,388,623,066	€ 1,679,206,984	€ 1,309,687,565
Efectivo		18,568,320	23,095,823	7,397,731
Entidades financieras del país		1,370,054,746	1,656,111,161	1,302,289,834
<b>Cartera de créditos</b>	<b>5-a</b>	<b>39,488,806,032</b>	<b>41,386,987,238</b>	<b>41,018,809,948</b>
Créditos vigentes		35,483,351,041	36,449,601,600	36,465,965,175
Créditos vencidos		4,034,896,490	4,908,232,759	4,516,541,853
Productos por cobrar		210,163,156	232,087,339	235,382,170
Estimación por deterioro	<b>5-b</b>	(239,604,655)	(202,934,460)	(199,079,250)
<b>Cuentas y comisiones por cobrar</b>		<b>184,275,518</b>	<b>346,790,438</b>	<b>323,174,442</b>
Cuentas por cobrar por operaciones con partes relacionadas		438,899	12,982	1,854
Impuesto sobre la renta diferido e impuesto sobre la renta por cobrar		183,836,619	346,777,456	323,172,588
<b>Bienes mantenidos para la venta</b>	<b>1-m</b>	<b>85,411,695</b>	<b>141,892,728</b>	<b>118,874,547</b>
Otros bienes mantenidos para la venta		91,647,834	167,140,237	144,038,903
Estimación por deterioro y por disposición legal o prudencial		(6,236,139)	(25,247,509)	(25,164,356)
<b>Inmuebles, mobiliario y equipo, neto</b>	<b>6</b>	<b>238,428,027</b>	<b>360,763,481</b>	<b>358,177,579</b>
<b>Otros activos</b>	<b>7</b>	<b>262,994,609</b>	<b>339,418,429</b>	<b>291,622,772</b>
Activos intangibles		93,022,843	172,333,692	104,110,605
Otros activos		169,971,766	167,084,737	187,512,167
<b>TOTAL DE ACTIVOS</b>		<b>€ 41,648,538,947</b>	<b>€ 44,255,059,298</b>	<b>€ 43,420,346,853</b>
<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>				
<b>PASIVOS</b>				
<b>Obligaciones con entidades</b>	<b>8</b>	€ 19,771,752,977	€ 26,011,300,396	€ 24,286,370,633
A plazo		19,556,715,003	25,678,331,637	24,130,893,585
Cargos financieros por pagar		215,037,974	332,968,759	155,477,048
<b>Cuentas por pagar y provisiones</b>		<b>4,972,263,011</b>	<b>4,500,327,352</b>	<b>3,871,938,147</b>
Impuesto sobre la renta diferido	<b>12</b>	490,518,279	559,982,231	490,518,279
Provisiones	<b>1-o</b>	414,078,294	978,479,396	357,025,543
Otras cuentas por pagar diversas	<b>9</b>	4,067,666,438	2,961,865,725	3,024,394,325
<b>Otros pasivos</b>		<b>180,049,749</b>	<b>99,331,907</b>	<b>200,637,394</b>
Ingresos diferidos		91,601,760	47,669,941	59,802,980
Otros pasivos		88,447,989	51,661,966	140,834,414
<b>TOTAL DE PASIVOS</b>		<b>24,924,065,737</b>	<b>30,610,959,655</b>	<b>28,358,946,174</b>
<b>PATRIMONIO</b>				
Capital social				
Capital pagado	<b>10-a</b>	9,713,490,488	9,713,490,488	9,713,490,488
Reservas patrimoniales	<b>1-p</b>	1,049,841,145	848,447,114	1,049,841,145
Resultados acumulados de ejercicios anteriores		2,798,069,046	471,582,476	471,582,476
Resultado del período		3,163,072,531	2,610,579,565	3,826,486,570
<b>TOTAL DEL PATRIMONIO</b>		<b>16,724,473,210</b>	<b>13,644,099,643</b>	<b>15,061,400,679</b>
<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO</b>		<b>€ 41,648,538,947</b>	<b>€ 44,255,059,298</b>	<b>€ 43,420,346,853</b>
<b>OTRAS CUENTAS DE ORDEN DEUDORAS</b>		<b>€ 14,365,105</b>	<b>€ 14,365,105</b>	<b>€ 14,365,105</b>
Cuentas de orden por cuenta propia deudoras		€ 14,365,105	€ 14,365,105	€ 14,365,105

Luis Ángel González Magán  
Representante Legal

Eva Rivas Segura  
Gerente Financiera

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

## ESTADO DE RESULTADO INTEGRAL

Período de nueve meses terminado el 30 de setiembre de 2021 y 2020

(En colones sin céntimos)

	Nota	Setiembre 2021	Setiembre 2020	Julio a setiembre 2021	Julio a setiembre 2020
<b>Ingresos financieros</b>					
Por disponibilidades		¢ 2,761,873	¢ 5,644,194	¢ 917,918	¢ 2,912,556
Por arrendamientos financieros	13	2,738,877,508	2,811,586,408	910,019,611	936,679,801
Por otros ingresos financieros		18,831,423		5,659,383	
Por ganancia por diferencias de cambio y UD	17	359,839,856	866,468,308	230,671,608	574,950,719
<b>Total de ingresos financieros</b>		<b>3,120,310,660</b>	<b>3,683,698,910</b>	<b>1,147,268,520</b>	<b>1,514,543,076</b>
<b>Gastos financieros</b>					
Por obligaciones con entidades financieras	14	875,856,892	1,250,304,253	279,987,848	402,690,005
Por pérdidas por diferencias de cambio y UD	17	-	-	-	-
<b>Total de gastos financieros</b>		<b>875,856,892</b>	<b>1,250,304,253</b>	<b>279,987,848</b>	<b>402,690,005</b>
Por estimación de deterioro de activos	1-g	152,556,610	165,418,100	42,820,280	54,899,960
Por recuperación de activos y disminución de estimaciones y provisiones		116,299,040	125,897,558	-	34,013,040
<b>RESULTADO FINANCIERO</b>		<b>2,208,196,198</b>	<b>2,393,874,115</b>	<b>824,460,392</b>	<b>1,090,966,151</b>
<b>Otros ingresos de operación</b>					
Por comisiones por servicios	15	3,005,171,295	2,708,624,203	1,002,732,222	937,796,663
Por bienes mantenidos para la venta		730,259,547	600,469,754	289,863,022	229,303,362
Por otros ingresos operativos	16	646,927,814	348,052,086	217,982,949	116,072,014
<b>Total otros ingresos de operación</b>		<b>4,382,358,656</b>	<b>3,657,146,043</b>	<b>1,510,578,193</b>	<b>1,283,172,039</b>
<b>Otros gastos de operación</b>					
Por comisiones por servicios		1,439,760	1,716,343	187,515	481,456
Por bienes realizables		63,776,702	135,075,868	37,390,630	69,297,213
Por provisiones	1-o	162,765,039	511,928,010	154,209,128	4,101,282
Por otros gastos operativos	18	1,959,983,671	1,740,774,630	687,233,534	586,336,084
<b>Total otros gastos de operación</b>		<b>2,187,965,172</b>	<b>2,389,494,851</b>	<b>879,020,807</b>	<b>660,216,035</b>
<b>RESULTADO OPERACIONAL BRUTO</b>		<b>4,402,589,682</b>	<b>3,661,525,307</b>	<b>1,456,017,778</b>	<b>1,713,922,155</b>
<b>Gastos administrativos</b>					
Por gastos de personal	19-a	715,967,892	668,993,284	234,417,947	228,264,566
Por otros gastos de administración	19-b	523,549,259	594,280,739	174,559,653	175,360,250
<b>Total gastos administrativos</b>		<b>1,239,517,151</b>	<b>1,263,274,023</b>	<b>408,977,600</b>	<b>403,624,816</b>
<b>RESULTADO OPERACIONAL NETO ANTES DE IMPUESTOS Y PARTICIPACIONES SOBRE LA UTILIDAD</b>		<b>3,163,072,531</b>	<b>2,398,251,284</b>	<b>1,047,040,178</b>	<b>1,310,297,339</b>
Impuesto sobre la renta	12-a	-	-	-	-
Disminución de impuesto sobre renta	12-b	-	212,328,281	-	69,463,951
<b>RESULTADO DEL PERIODO</b>		<b>¢ 3,163,072,531</b>	<b>¢ 2,610,579,565</b>	<b>¢ 1,047,040,178</b>	<b>¢ 1,379,761,290</b>

Luis Ángel González Magán  
Representante LegalEva Rivas Segura  
Gerente Financiera

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

**ARRENDADORA CAFSA, S.A.**

**ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO**

Período de nueve meses terminado el 30 de setiembre de 2021 y 2020

(En colones sin céntimos)

	Notas	Capital social	Reservas patrimoniales	Resultados acumulados de ejercicios anteriores	Total patrimonio
<b>Saldos al 1 de enero de 2020</b>		¢ 9,713,490,488	¢ 848,447,114	¢ 471,582,476	¢ 11,033,520,078
Resultado del período		-	-	2,610,579,565	2,610,579,565
<b>Saldos al 30 de setiembre de 2020</b>		<u>9,713,490,488</u>	<u>848,447,114</u>	<u>3,082,162,041</u>	<u>13,644,099,643</u>
<b>Saldos al 1 de enero de 2021</b>		¢ 9,713,490,488	¢ 1,049,841,145	¢ 4,298,069,046	¢ 15,061,400,679
Dividendos período 2020	10-b	-	-	(1,500,000,000)	(1,500,000,000)
Resultado del período		-	-	3,163,072,531	3,163,072,531
<b>Saldos al 30 de setiembre de 2021</b>		<u>¢ 9,713,490,488</u>	<u>¢ 1,049,841,145</u>	<u>¢ 5,961,141,577</u>	<u>¢ 16,724,473,210</u>

Luis Ángel González Magán  
Representante Legal

Eva Rivas Segura  
Gerente Financiera

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

**ARRENDADORA CAFSA, S.A.**

**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**

Para el período terminado el 30 de setiembre de 2021 y 2020

(En colones sin céntimos)

	<b>2021</b>		<b>2020</b>
<b>Flujo de efectivo de las actividades de operación:</b>			
Resultado del período	¢ 3,163,072,531	¢	2,610,579,565
<b>Partidas aplicadas a resultados que no requieren uso de fondos</b>			
Ganancias o pérdidas por diferencias de cambio y UD, netas	(349,661,638)		(831,838,931)
Ganancias o pérdidas por estimación por deterioro cartera de créditos	(36,257,570)		39,520,542
Gasto por provisión para prestaciones sociales, neto de pagos	481,020,973		67,500,000
Depreciaciones y amortizaciones	219,406,078		276,016,378
<b>Variación en los activos aumento, o (disminución)</b>			
Créditos y avances de efectivo	2,322,276,838		1,351,840,129
Bienes mantenidos para la venta	33,462,852		53,045,776
Productos por cobrar	25,219,014		25,340,928
Otros activos	159,392,183		(261,029,931)
<b>Variación neta en los pasivos aumento, o (disminución)</b>			
Otras cuentas por pagar y provisiones	600,079,658		(442,396,629)
Productos por pagar	59,560,926		157,530,454
Otros pasivos	<u>(20,587,645)</u>		<u>79,707,855</u>
<b>Flujos netos de efectivo de provenientes de (usados) en las actividades de operación</b>	<b><u>6,656,984,200</u></b>		<b><u>3,125,816,136</u></b>
<b>Flujos netos de efectivo de las actividades de inversión:</b>			
Adquisición de inmuebles mobiliario y equipo	<u>(88,568,663)</u>		<u>(409,455,256)</u>
<b>Flujos netos de efectivo usados en las actividades de inversión</b>	<b><u>(88,568,663)</u></b>		<b><u>(409,455,256)</u></b>
<b>Flujos netos de efectivo de las actividades de financiamiento:</b>			
Otras obligaciones financieras nuevas	9,103,410,636		8,764,031,756
Pago de obligaciones	(14,092,890,672)		(10,799,265,618)
Pago de dividendos	<b>10-b</b> <u>(1,500,000,000)</u>		<u>-</u>
<b>Flujos netos de efectivo (usados en) provistos de actividades de financiamiento:</b>	<b><u>(6,489,480,036)</u></b>		<b><u>(2,035,233,862)</u></b>
<b>Efectivo y equivalentes al 1 de enero</b>	<u>1,309,687,565</u>		<u>998,079,966</u>
<b>Efectivo y equivalentes al 30 de setiembre</b>	<b>1-e, 4</b> <u>¢ 1,388,623,066</u>	¢	<b><u>1,679,206,984</u></b>

Luis Ángel González Magán  
Representante Legal

Eva Rivas Segura  
Gerente Financiera

Véanse las notas que acompañan a los estados financieros.

ARRENDADORA CAFSA, S.A.  
(Una compañía propiedad total de Corporación CAFSA, S.A.)

Información Financiera Requerida por la Superintendencia  
General de Entidades Financieras

Al 30 de setiembre de 2021

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

### **(1) Información general**

#### **(a) Operaciones**

Arrendadora CAFSA, S.A. (“la Arrendadora” o Arrendadora CAFSA) es una sociedad anónima organizada de conformidad con las leyes de la República de Costa Rica. Constituida el 1º de febrero de 2001, su actividad principal es el arrendamiento de bienes, principalmente vehículos de uso personal, al igual que flotillas de camiones de carga liviana y todas aquellas actividades permitidas, que no violen el Código de Comercio, ni las leyes de la República de Costa Rica. El desarrollo de las operaciones es financiado principalmente mediante la contratación de líneas de crédito otorgadas por Bancos privados de Costa Rica y del exterior.

Las oficinas de la Arrendadora se ubican en Torre Lexus, Tercer Piso, Avenida Escazú. Arrendadora CAFSA, S.A. es subsidiaria propiedad total de Corporación CAFSA, S.A.

Al 30 de setiembre de 2021, su administración se compone de 41 funcionarios (39 funcionarios en el 2020). Además, mantiene 6 cajas auxiliares en diversos puntos del país.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no mantiene bajo su administración ningún cajero automático.

Los estados financieros y sus notas se expresan en colones (¢), la unidad monetaria de la República de Costa Rica.

Los estados financieros de la Arrendadora y sus notas fueron conocidos y aprobados por la Junta Directiva el 27 de octubre de 2021.

#### **(b) Base para la preparación de los estados financieros**

Los estados financieros han sido preparados con base en las disposiciones legales, reglamentarias y normativa contable emitida por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero y por la Superintendencia General de Entidades Financieras. La Arrendadora implementó en el 2020 el reglamento SUGEF 30-18 Reglamento de Información Financiera, el cual entró a regir a partir del 1º de enero de 2020.

Las diferencias más importantes entre la legislación vigente, la reglamentación del CONASSIF y las disposiciones de la SUGEF en relación con las NIIF, se describen en la Nota 23.



## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

#### (c) Moneda extranjera

##### i. Transacciones en moneda extranjera

Los activos y pasivos mantenidos en moneda extranjera son convertidos a colones a la tasa de cambio prevaleciente a la fecha del estado de situación financiera, con excepción de aquellas transacciones con tasas de cambio contractualmente acordadas. Las transacciones en moneda extranjera ocurridas durante el año son convertidas a las tasas de cambio que prevalecieron a las fechas de las transacciones. Las ganancias o pérdidas por conversión de moneda extranjera son reflejadas en el estado de resultados integral y otros resultados integrales en las cuentas de ingresos y gastos financieros por diferencias de cambio.

##### ii. Método de valuación

Conforme a lo establecido en el plan de Cuentas, los activos y pasivos en moneda extranjera deben expresarse en colones utilizando el tipo de cambio de venta de referencia que divulga el Banco Central de Costa Rica. Al 30 de setiembre de 2021, la Arrendadora utilizó el siguiente tipo de cambio ₡623.24 y ₡629.71 (₡600.45 y ₡606.68 en el 2020), por US\$1.00 para la compra y venta de divisas respectivamente.

#### (d) Instrumentos financieros

Arrendadora CAFSA ha adoptado la NIIF 9 “Instrumentos Financieros” emitida en julio de 2014 con fecha de aplicación inicial de 1° de enero de 2020, esto de acuerdo con las disposiciones regulatorias del CONASSIF, a excepción de la medición de las pérdidas crediticias esperadas de la Arrendadora, las cuales se continuarán calculando como se indica en la Nota 1(g) **Estimación por incobrabilidad de cartera de crédito.**

- *Clasificación*

Arrendadora CAFSA clasifica sus activos financieros en las siguientes categorías de medición:

- aquellos que se miden subsecuentemente a su valor razonable (ya sea a través de otros resultados integrales, o a través de resultados), y
- aquellos que se miden a costo amortizado.

La clasificación depende del modelo de negocio de la Arrendadora para la administración de los activos financieros y de los términos contractuales de los flujos de efectivo.

Para los activos medidos a valor razonable, las ganancias y pérdidas se registrarán en resultados o en otros resultados integrales. Para las inversiones en instrumentos de capital que no se mantienen para negociar, esto dependerá de, si la Arrendadora ha tomado la

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

decisión irrevocable al momento del reconocimiento inicial, de registrar la inversión a valor razonable a través de otros resultados integrales.

Arrendadora CAFSA reclasifica los instrumentos de deuda cuando, y solo cuando, cambia su modelo de negocio para la administración de esos activos.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, No se mantienen instrumentos financieros en la categoría de medición a valor razonable con cambios en los otros resultados integrales o a través de resultados.

- *Reconocimiento y baja*

Las compras y ventas regulares de activos financieros se reconocen en la fecha de negociación, siendo esta la fecha en que la Arrendadora se compromete a comprar o vender el activo. Los activos financieros se dan de baja cuando los derechos de recibir flujos de efectivo de los activos financieros han vencido o han sido transferidos y la Arrendadora ha transferido sustancialmente todos los riesgos y beneficios de la propiedad.

- *Medición*

Al momento del reconocimiento inicial, los activos financieros se miden a su valor razonable más, en el caso de un activo financiero que no sea a valor razonable a través de resultados, costos de transacción directamente atribuibles a la adquisición del activo financiero. Los costos de transacción de activos financieros a valor razonable a través de resultados se registran en resultados.

Los activos financieros con derivados implícitos son considerados en su totalidad cuando se determine si los flujos de efectivo son únicamente pagos del principal e intereses. Al 30 de setiembre de 2021, la Arrendadora no mantienen instrumentos financieros derivados.

### *Instrumentos de deuda*

La medición subsecuente de los instrumentos de deuda depende del modelo de negocios de la Arrendadora para administrar el activo y las características de flujo de efectivo del activo. Hay tres categorías de medición de acuerdo a las cuales la Arrendadora clasifica sus instrumentos de deuda:

- i. Costo amortizado: Los activos que se mantienen para el cobro de flujos de efectivo contractuales cuando dichos flujos de efectivo representan únicamente pagos de principal e intereses se miden a costo amortizado. Los ingresos recibidos de estos activos financieros se incluyen en los ingresos financieros utilizando el

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

método de tasa de interés efectiva. Cualquier ganancia o pérdida que surja de la baja en cuentas, se reconoce directamente en resultados y se presenta en otras ganancias/(pérdidas) junto con las ganancias y pérdidas cambiarias. Las pérdidas por deterioro se presentan como una partida separada en el estado de resultados.

El modelo de negocio de la Arrendadora al 30 de setiembre de 2021 y 2020 es mantener instrumentos financieros al costo amortizado y los mismos se presentan en el Estado de situación financiera en virtud de que los mismos son mantenidos para el cobro de flujos de efectivo contractuales y representan únicamente pagos de principal e intereses.

- ii. Valor razonable a través de otros resultados integrales: Los activos que se mantienen para el cobro de flujos de efectivo contractuales y para la venta de los activos financieros, cuando los flujos de efectivo de los activos representan únicamente pagos de principal e intereses, se miden a valor razonable a través de otros resultados integrales. Los movimientos en el valor en libros se reconocen a través de otros resultados integrales, excepto por el reconocimiento de las ganancias o pérdidas por deterioro, los ingresos por intereses y las ganancias y pérdidas por tipo de cambio que se reconocen en resultados. Cuando se produce la baja del activo financiero, la ganancia o pérdida acumulada previamente reconocida en los otros resultados integrales se reclasifica del capital a resultados y se reconocen en otras ganancias/(pérdidas). Los ingresos por intereses de estos activos financieros se incluyen en ingresos financieros utilizando el método de tasa de interés efectiva. Las ganancias y pérdidas cambiarias se presentan en otras ganancias/(pérdidas) y los gastos por deterioro se presentan como una partida separada en el estado de resultados integral y otros resultados integrales.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no mantiene instrumentos financieros clasificados en esta categoría de medición.

- iii. Valor razonable a través de resultados: Los activos que no cumplen con los criterios de costo amortizado o valor razonable a través de otros resultados integrales se miden a valor razonable a través de resultados. Una ganancia o pérdida en un instrumento de deuda que subsecuentemente se mide a su valor razonable a través de resultados se reconoce en resultados y se presenta en términos netos en otras ganancias/(pérdidas) en el período en el que surge.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no mantiene instrumentos financieros clasificados en esta categoría de medición.

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

### *Instrumentos de capital*

Arrendadora CAFSA mide subsecuentemente todos los instrumentos de capital a valor razonable. Cuando la Administración de la Arrendadora ha optado por presentar las ganancias y pérdidas por valor razonable surgidas por los instrumentos de capital en otros resultados integrales, no hay reclasificación subsecuente de las ganancias y pérdidas por valor razonable a resultados después de la baja de la inversión. Los dividendos de tales instrumentos continúan reconociéndose en resultados como otros ingresos cuando se establece el derecho de la Arrendadora para recibir los pagos.

Los cambios en el valor razonable de los activos financieros a valor razonable a través de resultados se reconocen en otras ganancias/(pérdidas) en el estado de resultados integral y otros resultados integrales como corresponda. Las pérdidas por deterioro (y la reversión de las pérdidas por deterioro) surgidas de los instrumentos de capital medidos al valor razonable a través de otros resultados integrales no se reportan por separado del resto de cambios en el valor razonable.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no mantiene instrumentos de capital.

#### **(e) Efectivo y equivalentes de efectivo**

La Arrendadora considera como efectivo y equivalentes de efectivo el saldo de rubro disponibilidades e inversiones en bancos con vencimientos a tres meses o menos, que sean fácilmente convertibles en efectivo y que están sujetas a riesgos insignificantes de cambios de valor.

#### **(f) Cartera por Operaciones de Arrendamiento Financiero**

La cartera corresponde a los saldos por cobrar por arrendamientos financieros y se presentan a su valor neto de intereses no devengados pendientes de cobro. Los intereses sobre los arrendamientos financieros se reconocen como ingresos durante la vida del contrato del arrendamiento.

Las operaciones de arrendamiento consisten principalmente en el arrendamiento de autos, los cuales al 30 de setiembre de 2021 y 2020 tienen un período de vencimiento entre 9 y 101 meses.

#### **(g) Estimación por incobrabilidad de Cartera de Créditos por Arrendamientos Financieros**

La estimación para arrendamientos financieros de cobro dudoso se basa en la evaluación periódica de la cobrabilidad de dicha cartera y considera varios factores, incluyendo la situación económica actual, experiencia previa de la estimación, la estructura de la cartera, la liquidez de los clientes y las garantías de los arrendamientos.

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la cartera de créditos por arrendamientos se valúa de conformidad con las políticas internas adoptadas por la Administración. Tales políticas se resumen como sigue:

Las operaciones de arrendamiento otorgadas a personas físicas o jurídicas cuyo saldo total adeudado es mayor a ¢100.000.000, son clasificadas según el riesgo crediticio. Esta clasificación considera lo siguiente:

Las categorías de riesgo se resumen como sigue:

Categoría de riesgo	Morosidad	Capacidad de pago
A	igual o menor a 30 días	Nivel 1
B	igual o menor a 60 días	Nivel 1 o Nivel 2
C	igual o menor a 90 días	Nivel 1 o Nivel 2
D	igual o menor a 120 días	Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3

Las operaciones de arrendamiento restantes, aquellas cuyo saldo total adeudado es menor a ¢100.000.000, se clasifican según su comportamiento de pago histórico y su morosidad, en las categorías siguientes:

Categoría de riesgo	Morosidad
A	igual o menor a 30 días
B	igual o menor a 60 días
C	igual o menor a 90 días
D	igual o menor a 120 días

Además, la Arrendadora clasifica en categoría de riesgo E al deudor que no cumpla con las disposiciones para poder ser calificado en alguna de las categorías de riesgo de A a la D mencionadas anteriormente, o se encuentre en estado de quiebra, en concurso de acreedores, en administración por intervención judicial, esté intervenido administrativamente o que la entidad juzgue que debe calificarse en esta categoría de riesgo.

Las categorías de clasificación y los porcentajes de estimación establecidos por la Arrendadora para cada categoría se detallan a continuación:

Categoría de riesgo	Porcentaje de estimación
A	0,5%
B	5%
C	25%
D	75%
E	100%

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Administración considera que la estimación que mantiene por ¢239.604.655 y ¢202.934.460, es adecuada para absorber aquellas pérdidas eventuales que se pueden incurrir en la recuperación de esa cartera.

#### **(h) Compensación de saldos**

Los activos y pasivos financieros son compensados y el monto se reporta neto en los estados financieros, cuando la Arrendadora tiene derecho legal de compensar estos saldos y cuando tiene la intención de liquidarlos en una base neta.

#### **(i) Inmuebles, mobiliario y equipo**

##### **i. Activos propios**

Los inmuebles, mobiliario y equipo en uso que mantiene la Arrendadora, se registran al costo neto de la depreciación acumulada. Las mejoras significativas son capitalizadas, mientras que las reparaciones y mantenimientos menores que no extienden la vida útil o mejoran el activo son cargados directamente a gastos cuando se incurren.

##### **Activos por derecho de uso**

La Arrendadora aplicó la NIIF 16 - “Arrendamientos”, emitida por el IASB en enero de 2016, el 1º de enero de 2020, esto de acuerdo con las disposiciones del Acuerdo 30-18 “Reglamento de Información Financiera”, en el que se establece que se deberá reconocer una obligación por derecho de uso y un activo por derecho de uso para los arrendamientos anteriormente clasificados como un arrendamiento operativo utilizando la NIC 17 “Arrendamientos” y la CINIIF 4 “Determinación de si Acuerdo contiene un Arrendamiento”. Como resultado de la implementación de la NIIF 16, los efectos de la transición registrados a 1º de enero de 2020 se incluyen en el Estado de situación financiera (activo por derecho de uso y pasivo por arrendamiento) y debido al método de adopción simplificado, no se presentan efectos de cambios en políticas contables en el Estado de cambios en el patrimonio neto a la fecha de transición.

##### *Definición, control del activo subyacente y exenciones*

Son arrendamientos las operaciones celebradas por la Arrendadora, en cuyos contratos efectuados con las contrapartes, le transmite el derecho a controlar el uso de un activo identificado por un período de tiempo a cambio de una contraprestación. Existe control si la Arrendadora obtiene los beneficios económicos por el uso del activo y tiene el derecho a dirigir y decidir sobre el uso de dicho activo durante el plazo del arrendamiento.

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Arrendadora CAFSA aplica el modelo de contabilidad de arrendamientos, que consiste en reconocer todos los arrendamientos dentro del Estado de situación financiera. Se reconocen como arrendamientos aquellos contratos celebrados por la Arrendadora con un período de vigencia mayor a 12 meses y cuyo activo subyacente tenga un valor económico significativo.

#### *Componentes de arrendamiento*

Para los contratos que contengan componentes de arrendamiento, así como componentes distintos de arrendamiento, la Arrendadora asigna el valor de los componentes de acuerdo con lo siguiente:

- Cuando existe un precio individual observable para cada componente, se separa y asigna de acuerdo con los precios individuales relativos de los componentes.
- Cuando no existe un precio individual para algunos o todos los componentes, no se separarán los componentes y se contabilizan como un componente único de arrendamiento.

#### *Plazo de arrendamiento y opciones*

El plazo de un arrendamiento se determina con base en el período forzoso del contrato, además de los períodos renovables optativos acordados en dicho contrato, si la Arrendadora está razonablemente segura de prorrogarlo considerando factores tales como: mejoras realizadas al activo arrendado, penalizaciones por no extender el contrato, determinación de costos altos por incurrir para el reemplazo del activo arrendado, entre otros; y que la opción de extensión la pueda ejercer únicamente la Arrendadora.

#### *Medición del pasivo por arrendamiento*

Los pagos por arrendamiento que se incluyen en la medición del pasivo por arrendamiento comprenden:

- Pagos por arrendamiento fijos;
- Pagos por arrendamiento variables que dependen de un índice o una tasa;
- Importes que se prevé pagar por la Arrendadora en virtud de garantías del valor residual;
- El precio de ejercer una opción de compra que como arrendatario está razonablemente seguro de ejercer; y
- Pagos por cancelación anticipada, si en las condiciones del arrendamiento se contempla esta opción.

Para los arrendamientos, la Arrendadora reconoce, al comienzo del contrato, un pasivo por arrendamiento, descontado a la tasa de interés incremental. Posterior a la fecha de

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

comienzo, se mide incrementando el valor del pasivo para reflejar el interés devengado y disminuyendo el pasivo para reflejar los pagos por arrendamiento realizados.

En los casos de arrendamientos que contengan términos de cuotas variables, en los cuales la renta a pagar se modifica durante el plazo del arrendamiento, los posibles aumentos futuros en los pagos de renta variables se incluyen en el pasivo por arrendamiento hasta que surtan efecto, en ese momento se reevalúa dicho pasivo y se ajusta el activo por derecho de uso.

#### *Tasa de interés*

La tasa incremental a la fecha de transición a NIIF se determina utilizando las tasas de interés comparables en el mercado para compañías de similares características, adicionando los factores de riesgo de crédito de la Arrendadora y el factor de riesgo del país. Lo anterior, considerando un plazo similar al del contrato de arrendamiento.

El gasto por interés de un pasivo por arrendamiento se reconoce mensualmente aplicando a dicho saldo la tasa de interés implícita durante el plazo del contrato.

#### *Medición del activo por derecho de uso*

Al comienzo del contrato, el activo por derecho de uso se reconoce a su costo, el cual incluye el valor presente de los pagos acordados en dicho contrato y cualquier costo directo incurrido por la Arrendadora, tales como restauraciones o desmantelamientos; posterior a dicha fecha, se mide disminuyendo del costo del activo la depreciación acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro de su valor.

#### *Depreciación*

La Arrendadora aplica el método de línea recta para la depreciación de los activos por derecho de uso, la cual inicia en la fecha de comienzo del contrato de arrendamiento y finaliza según el plazo del contrato de arrendamiento o la vida útil del activo subyacente.

La Arrendadora reconoce en resultados los pagos por arrendamientos de corto plazo o en los que el activo subyacente sea de bajo valor, aplicando el método de línea recta durante el período del arrendamiento.

#### *Presentación*

Arrendadora CAFSA tiene la política de presentar en el Estado de situación financiera el activo por derecho de uso, y el correspondiente pasivo por arrendamiento, dentro de los rubros Bienes mantenidos para la venta y Obligaciones con entidades, respectivamente.



# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

*Políticas sobre arrendamientos previamente aplicada a la transición a NIIF*

### *Arrendamientos operativos*

Los arrendamientos en donde una porción significativa de los riesgos y beneficios de la propiedad eran retenidos por el arrendador se clasificaban como arrendamientos operativos. Los pagos realizados de acuerdo con los contratos de arrendamientos operativos se reconocían en el estado de resultados integral y otros resultados integrales por el método de línea recta durante el período del arrendamiento.

### *Arrendamientos financieros*

Arrendadora CAFSA -como arrendatario-, no mantenía arrendamientos clasificados como financieros de forma previa a la aplicación de la NIIF 16.

#### ii. Activos arrendados

Los arrendamientos en donde la Arrendadora asume sustancialmente todos los riesgos y beneficios son clasificados como arrendamientos financieros.

### **(j) Depreciación**

La depreciación y la amortización se cargan a las operaciones corrientes, utilizando el método de suma de dígitos, sobre la vida útil de los activos relacionados, tal como a continuación se señala:

Clase de activo	Vida útil hasta
Vehículos	10 años
Mobiliario y equipo	10 años
Equipo de cómputo	3 años

### **(k) Activos intangibles**

Los activos Intangibles adquiridos en forma separada o generados internamente son registrados inicialmente al costo. Con posterioridad a su reconocimiento inicial, los activos intangibles son contabilizados a su costo menos la amortización acumulada y el importe acumulado de cualquier pérdida por deterioro.

Los activos intangibles que corresponden al costo de los sistemas de información adquiridos, tienen una vida útil finita y consecuentemente se amortizan bajo el método de línea recta con base en una vida útil estimada de cinco años.

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Los costos directos en la concesión de crédito y la comisión para la recuperación de dichos costos, se difieren y amortizan conforme el plazo de vencimiento, de cada crédito asociado.

En el caso de mejoras a la propiedad, se amortiza a 5 años, el cual corresponde al plazo del alquiler.

#### **(l) Deterioro de los activos**

El monto en libros de un activo se revisa en la fecha de cada estado de situación financiera, con el fin de determinar si hay alguna indicación de deterioro. De haber tal indicación, se estima el monto recuperable de ese activo. La pérdida por deterioro se reconoce cuando el monto en libros de tal activo excede su monto recuperable, tal pérdida se reconoce en el estado de resultados integral y otros resultados integrales para aquellos activos registrados al costo.

El monto recuperable de los activos equivale al monto más alto obtenido después de comparar el precio neto de venta con el valor en uso. El precio de venta equivale al valor que se obtiene en transacción libre y transparente. El valor en uso corresponde al valor actual de los flujos y desembolsos de efectivo futuros que se derivan del uso continuo de un activo y de su disposición final.

Si en un período posterior disminuye el monto de una pérdida por deterioro y tal disminución se puede relacionar bajo criterios objetivos a una situación que ocurrió después del castigo, el castigo se reversa a través del estado de resultados integral y otros resultados integrales.

#### **(m) Bienes mantenidos para la venta**

Los bienes mantenidos para la venta comprenden los bienes recibidos como cancelación parcial o total de los arrendamientos que no se recuperan según los términos de pago establecidos. Los bienes mantenidos para la venta se registran al valor menor que resulta de la comparación de:

El saldo contable correspondiente al principal, así como los intereses corrientes y los moratorios, los seguros y los gastos de administración derivados del crédito o cuenta por cobrar que se cancela.

El valor de mercado a la fecha de incorporación del bien.

Para los bienes mantenidos para la venta que no fueren vendidos en el plazo de dos años, contados desde la fecha de su adquisición, de finalización de la producción o de su retiro del uso, según corresponda, se debe registrar una estimación equivalente a su valor contable. La Arrendadora sigue la política de reconocer mensualmente, la proporción de

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

la estimación de los bienes mantenidos para la venta que durante el transcurso de 2 años no se hayan vendido.

Al 30 de setiembre de 2021, la Arrendadora mantiene cuatro bienes realizables con valor de ¢91.647.834, y estimaciones asociadas por ¢6.236.139 (Al 30 de setiembre de 2020 mantenía nueve bienes realizables con valor de ¢167.140.237 y estimaciones asociadas por ¢25.247.509).

#### **(n) Cuentas por pagar y las otras cuentas por pagar**

Las cuentas por pagar y las otras cuentas por pagar se registran al costo amortizado como pasivos financieros de conformidad a la política de instrumentos financieros.

#### **(o) Provisiones**

Una provisión es reconocida en el estado de situación financiera, cuando la Arrendadora adquiere una obligación legal o contractual como resultado de un evento pasado y es probable que se requiera un desembolso económico para cancelar tal obligación. La provisión realizada es aproximada a su valor de cancelación, no obstante, puede diferir del monto definitivo. El valor estimado de las provisiones se ajusta a la fecha del estado de situación financiera afectando directamente el estado de resultados integral.

#### **(p) Reserva legal**

De conformidad con la legislación costarricense, la Arrendadora asigna el 5% de las utilidades después del impuesto sobre la renta al final de cada año para la constitución de una reserva especial, hasta alcanzar el 20% del capital acciones.

#### **(q) Impuesto sobre la renta**

##### **i. Corriente:**

El impuesto sobre la renta corriente es el impuesto estimado a pagar sobre la renta gravable para el año, utilizando las tasas vigentes a la fecha del balance y cualquier otro ajuste sobre el impuesto a pagar con respecto a años anteriores.

##### **ii. Diferido:**

El impuesto de renta diferido se registra de acuerdo al método pasivo del balance. Tal método se aplica para aquellas diferencias temporales entre el valor en libros del activo y pasivo para efectos financieros y los valores utilizados para propósitos fiscales. De acuerdo con este método, las diferencias temporales se identifican ya sea como diferencias temporales gravables (las cuales resultarán en el futuro en un monto imponible) o diferencias temporales deducibles (las cuales resultarán en el futuro en partidas

30 de setiembre de 2021

deducibles). Un pasivo diferido por impuesto representa una diferencia temporal gravable, y un activo diferido por impuesto representa una diferencia temporal deducible. Los activos por impuesto diferido se reconocen sólo cuando exista una probabilidad razonable de su realización.

**(r) Utilidad básica por acción**

La utilidad básica por acción mide el desempeño de una entidad sobre el período reportado y la misma se calcula dividiendo la utilidad disponible para los accionistas comunes entre el promedio ponderado de acciones comunes en circulación durante el año.

**(s) Reconocimientos de ingresos y gastos**

El ingreso y el gasto por intereses se reconoce en el estado de resultados integral y otros resultados integrales sobre la base de devengado, considerando el rendimiento efectivo o la tasa de interés. El ingreso y gasto por intereses incluye la amortización de cualquier prima o descuento durante el plazo del instrumento hasta el vencimiento.

La Arrendadora tiene la política de no acumular intereses sobre aquellos arrendamientos cuyo capital o intereses esté atrasado en más de 180 días.

**(t) Uso de estimaciones**

La Administración de la Arrendadora ha efectuado un número de estimaciones y supuestos relacionados con activos y pasivos y la revelación de pasivos contingentes, al preparar estos estados financieros. Los resultados reales pueden diferir de tales estimaciones. Las estimaciones importantes realizadas por la Administración se refieren a: deterioro de los activos financieros, estimación de la recuperabilidad de la cartera de crédito, productos por cobrar y otras cuentas por cobrar, deterioro de bienes mantenidos para la venta y bienes de uso, vida útil de los inmuebles, mobiliario y equipo, años de amortización de activos intangibles y diferidos y estimaciones de pasivo.

**(u) Valor Razonable**

Las mediciones del valor razonable se categorizan en el Nivel 1, 2, ó 3 con base en el grado hasta el cual las entradas a las mediciones del valor razonable son observables y la importancia de las entradas para las mediciones del valor razonable en su totalidad, que se describen a continuación:

- **Nivel 1** - Son precios cotizados (sin ajustar) en mercados activos para activos o pasivos idénticos a los que la Arrendadora puede acceder en la fecha de la medición;
- **Nivel 2** - Son entradas, distintos de los precios cotizados incluidos en el Nivel 1 que son observables para los activos o pasivos, directa o indirectamente; y

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

- **Nivel 3** - Son entradas no observables para el activo o pasivo.

**(2) Activos sujetos a restricciones**

Al 30 de setiembre de 2021, los activos cedidos en garantía o sujetos a restricciones, se detallan como sigue:

Activo Restringido	Monto	Causa de la restricción
Cartera Arrendamientos e intereses	¢ 16 056 650 523	Garantía de otras obligaciones financieras

Al 30 de setiembre de 2020, los activos sujetos a restricciones, se detallan como sigue:

Activo Restringido	Monto	Causa de la restricción
Cartera Arrendamientos e intereses	¢ 18 987 057 149	Garantía de otras obligaciones financieras

**(3) Saldos y transacciones con partes relacionadas**

Los estados financieros incluyen saldos y transacciones con partes relacionadas, los cuales se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Activos:		
Cartera de arrendamientos	¢ 887 565 137	¢ 738 262 485
Productos por cobrar	4 525 776	1 786 491
Total activos	<u>¢ 892 090 913</u>	<u>¢ 740 048 976</u>
Pasivos:		
Cuentas por pagar diversas	¢ 1 603 484 432	¢ 1 268 676 457
Total pasivos	<u>¢ 1 603 484 432</u>	<u>¢ 1 268 676 457</u>
Ingresos:		
Operativos	¢ 39 991 382	¢ 35 590 990
Por intereses	49 250 939	54 870 831
Total ingresos	<u>¢ 89 242 321</u>	<u>¢ 90 461 821</u>
Gastos:		
Operativos	464 733 288	401 195 895
Total gastos	<u>¢ 464 733 288</u>	<u>¢ 401 195 895</u>

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Las cuentas por pagar corresponden a los pagos pendientes producto de la formalización de contratos de arrendamiento con terceros, cuyo documento legal inscrito está pendiente de presentación a la Arrendadora.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora vendió a partes relacionadas bienes adjudicados por ¢1.954.939.443 y ¢3.673.778.362, respectivamente. Estas ventas generaron una utilidad de ¢129.601.150 y ¢143.246.279, en cada uno de los años.

### (4) Disponibilidades

Las disponibilidades (efectivo y equivalentes de efectivo) se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Dinero en cajas y bóvedas MN	¢ 1 703 402	¢ 1 557 797
Dinero en cajas y bóvedas ME	16 864 918	21 538 026
Cuentas corrientes y depósitos a la vista en bancos comerciales del estado y bancos creados por leyes especiales	330 592	480 422
Cuentas corrientes y depósitos a la vista en bancos comerciales del estado y bancos creados por leyes especiales	374 787 870	31 489 713
Cuentas corrientes y otras cuentas a la vista en entidades financieras privadas MN	3 583 428	9 352 124
Cuentas corrientes y otras cuentas a la vista en entidades financieras privadas ME	991 352 856	1 614 788 902
	<u>¢ 1 388 623 066</u>	<u>¢ 1 679 206 984</u>

### (5) Cartera de créditos

a. Cartera de créditos por tipo de actividad económica:

Un detalle de la cartera de créditos según el sector económico del uso del arrendatario, es el siguiente:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Actividad financiera y bursátil	¢ 432 727 203	¢ 502 005 568
Actividades de entidades y órganos extraterritoriales	21 308 240	-
Actividades inmobiliarias, empresariales y de alquiler	2 176 214 701	2 250 240 695
Administración pública	2 497 979 477	2 929 569 939
Agricultura, ganadería, caza y actividades de servicios conexas	2 837 690 346	3 103 283 324
Comercio	15 399 743 764	15 485 222 698
Construcción, compra y reparación de inmuebles	1 629 098 774	1 814 107 313
Electricidad, telecomunicaciones, gas y agua	508 233 796	644 426 932
Explotación de minas y canteras	44 269 923	-
Enseñanza	108 906 399	128 339 647
Hotel y restaurante	663 152 840	805 537 758
Industria manufacturera	2 467 054 558	2 491 379 390
Otras actividades del sector privado no financiero	387 938 160	445 592 919
Consumo	1 866 234 091	1 849 655 545
Pesca y acuicultura	31 566 254	40 601 252
Servicios	7 605 094 324	7 680 459 046
Transporte	841 034 681	1 187 412 333
Subtotal cartera de créditos	¢ 39 518 247 531	¢ 41 357 834 359
Productos por cobrar	210 163 156	232 087 339
Estimación sobre la cartera de créditos	(239 604 655)	(202 934 460)
Total cartera de créditos, neta	<u>¢ 39 488 806 032</u>	<u>¢ 41 386 987 238</u>

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, el total de la cartera de crédito por arrendamientos ha sido originada por la Arrendadora.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora mantiene arrendamientos financieros por la suma de ¢39.518.247.531 y ¢41.357.834.359, respectivamente. El monto de la cartera de arrendamientos financieros bruta se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Cartera de crédito por arrendamientos, (Inversión bruta)	¢ 42 745 177 719	¢ 44 779 054 155
Ingreso por intereses (no devengados)	<u>(3 226 930 187)</u>	<u>(3 421 219 796)</u>
	<u>¢ 39 518 247 531</u>	<u>¢ 41 357 834 359</u>

b. Estimación para incobrables:

El movimiento del período, de la estimación para incobrables, se detalla como sigue:

Saldo al 1 de enero de 2021	¢ 199 079 250
<b>Mas o Menos:</b>	
i-Estimación cargada a resultados año examinado	36 257 570
ii-Estimación cargada por créditos Insolutos o castigados	<u>4 267 835</u>
<b>Saldo final al 30 de setiembre de 2021</b>	<u>¢ 239 604 655</u>
Saldo al 1 de enero de 2020	¢ 207 797 805
<b>Mas o Menos:</b>	
i-Estimación cargada a resultados	39 520 542
ii-Estimación cargada por créditos Insolutos o castigados	<u>(44 383 887)</u>
<b>Saldo final al 30 de setiembre de 2020</b>	<u>¢ 202 934 460</u>

La estimación para cartera se basa en la evaluación periódica del nivel de cobrabilidad de los saldos que representa la cartera. Tal estimación refleja un saldo que, en opinión de la Administración, es adecuado para absorber aquellas pérdidas eventuales que se pueden generar en la recuperación de esa cartera. La evaluación considera varios factores, incluyendo la situación económica actual, experiencia previa de la estimación, la estructura de la cartera y la liquidez de los clientes.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

**(6) Inmuebles, mobiliario y equipo, neto**

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, inmuebles, mobiliario y equipo se detallan como sigue:

	Saldos al 1 de enero de 2021	Adiciones	Retiros	Saldos al 30 de setiembre de 2021
Mobiliario y equipo de oficina ¢	169 355 365 ¢	1 085 293 ¢	- ¢	170 440 658
Equipo de cómputo	265 959 493	26 817 354	(28 446 455)	264 330 392
Activos por derechos de uso	330 950 842	-	-	330 950 842
Vehículos	145 747 390	-	-	145 747 390
Subtotal	<u>912 013 090</u>	<u>27 902 647</u>	<u>(28 446 455)</u>	<u>911 469 282</u>
<u>Depreciación acumulada:</u>				
Mobiliario y equipo de oficina	(156 725 957)	(5 295 690)	-	(162 021 647)
Equipo de cómputo	(223 965 549)	(22 704 030)	28 446 455	(218 223 124)
Activos por derechos de uso	(118 105 016)	(83 215 632)	-	(201 320 648)
Vehículos	(55 038 989)	(36 436 847)	-	(91 475 836)
Subtotal	<u>(553 835 511)</u>	<u>(147 652 199)</u>	<u>28 446 455</u>	<u>(673 041 255)</u>
Neto	<u>¢ 358 177 579</u>	<u>¢ (119 749 552)</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ 238 428 027</u>
	Saldos al 1 de enero de 2020	Adiciones	Retiros	Saldos al 30 de setiembre de 2020
Mobiliario y equipo de oficina ¢	167 427 547 ¢	295 434 ¢	- ¢	167 722 981
Equipo de cómputo	258 673 547	7 422 780	(6 080 617)	260 015 710
	-	312 290 163	(2 650 962)	309 639 201
Vehículos	107 198 333	29 749 584	-	136 947 917
Subtotal	<u>533 299 427</u>	<u>349 757 961</u>	<u>(8 731 579)</u>	<u>874 325 809</u>
<u>Depreciación acumulada:</u>				
Mobiliario y equipo de oficina	(140 566 237)	(13 479 051)	-	(154 045 288)
Equipo de cómputo	(184 881 720)	(36 140 532)	6 080 617	(214 941 635)
	-	(78 684 680)	2 650 962	(76 033 718)
Vehículos	(37 610 217)	(30 931 470)	-	(68 541 687)
Subtotal	<u>(363 058 174)</u>	<u>(159 235 733)</u>	<u>8 731 579</u>	<u>(513 562 328)</u>
Neto	<u>¢ 170 241 253</u>	<u>¢ 190 522 228</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ 360 763 481</u>



## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

#### **Transición a NIIF 16**

##### *Activo por derecho de uso y pasivo por arrendamiento*

Como se indica en la Nota 1(i), la Arrendadora ha adoptado la NIIF 16 - Arrendamientos prospectivamente a partir del 1° de enero de 2020. Por lo tanto, los ajustes derivados de los criterios de reconocimiento inicial se presentan en el Estado de situación financiera al 1° de enero de 2020.

Al adoptar la NIIF 16, la Arrendadora reconoció pasivos por arrendamiento en relación con los arrendamientos que habían sido previamente clasificados como "arrendamientos operativos" bajo la norma descrita en la Nota 1(i) para arrendamientos operativos donde la Arrendadora actuaba como arrendatario. A la fecha de transición, la Arrendadora no mantenía arrendamientos clasificados como financieros.

Los pasivos por arrendamiento se midieron al valor presente de los pagos de arrendamiento restantes, descontados utilizando la tasa de incremental de financiamiento del arrendatario al 1° de enero de 2020. La tasa incremental de financiamiento promedio ponderada del arrendatario aplicada a los pasivos por arrendamiento al 1° de enero de 2020 fue de 10.24%, registrándose en consecuencia a la fecha de transición un ajuste de €308.469.767 para el registro de un activo por derecho de uso y el correspondiente pasivo por arrendamiento. No hubo impacto en los resultados acumulados de ejercicios anteriores a la fecha de la transición. El impuesto diferido se considera inmaterial para los estados financieros en su conjunto al 30 de setiembre de 2021 por lo que no se consideró necesario su registro por su poca importancia relativa.

La Arrendadora ha utilizado las siguientes soluciones prácticas permitidas por la NIIF 16 e incorpora las mismas como políticas contables (Nota 1(i)):

- Uso de una única tasa de descuento en una cartera de arrendamientos con características razonablemente similares.
- Confiar en evaluaciones anteriores sobre si los arrendamientos son onerosos como alternativa a una revisión de deterioro. No se identificó contratos onerosos al 1° de enero de 2020.
- El registro de los arrendamientos operativos con un plazo de arrendamiento restante de menos de 12 meses al 1° de enero de 2020 como arrendamientos a corto plazo: No fue requerida la solución a la fecha de transición, pero se incorporó la exención a la política contable.

Las nuevas mediciones de los pasivos por arrendamiento se reconocieron como ajustes a los activos relacionados con el derecho de uso inmediatamente después de la fecha de la

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

aplicación inicial. Las revelaciones relativas al 30 de setiembre de 2021 se presentan a continuación:

### *La Arrendadora como arrendatario*

Esta nota proporciona información para arrendamientos en los que la Arrendadora es arrendatario. El activo por derecho de uso y pasivo financiero en relación con los arrendamientos surge de los contratos previamente clasificado como arrendamientos operativos.

### *Importes reconocidos en el estado de situación financiera*

El estado de situación financiera al 30 de setiembre de 2021 muestra los siguientes importes relacionados con arrendamientos:

#### *Activos por derecho de uso:*

Edificio	¢	270 284 360
Vehículos	¢	36 815 500
Equipo de cómputo	¢	23 850 982

#### *Pasivo por arrendamiento:*

Edificio	¢	133 556 799
Vehículos	¢	10 354 696
Equipo de cómputo	¢	19 070 633

Al 30 de setiembre de 2021 no se registró adiciones de activos por derecho de uso. El valor del pasivo por arrendamiento se detalla en la Nota 8.

### *Importes reconocidos en el estado de resultados integral*

El estado de resultado integral muestra los siguientes importes relacionados con arrendamientos:

#### *Gasto por depreciación (método línea recta) de activos por derecho de uso:*

Edificio	¢	68 035 659
Vehículos	¢	12 147 184
Equipo de cómputo	¢	3 032 789

#### *Gasto por intereses:*

Edificio	¢	11 930 180
Vehículos	¢	1 544 567
Equipo de cómputo	¢	969 081

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

#### *Actividades de arrendamiento de la Arrendadora y su contabilización*

La Arrendadora arrienda el piso 3 de Avenida Escazú, donde mantiene su domicilio y realiza su principal actividad económica (Nota 1), así como también vehículos para usos administrativos. Los arrendamientos son por períodos fijos de 3 a 5 años, pero pueden tener opciones de extensión de plazo.

Los contratos pueden contener componentes de arrendamiento y de no arrendamiento. La Arrendadora asignó la contraprestación en el contrato a los componentes de arrendamiento y de no arrendamiento en función de los términos del contrato en el caso del Edificio y vehículos.

Los términos de arrendamiento se negociaron sobre una base individual y contienen diversas cláusulas que definen términos y condiciones diferentes. Los contratos de arrendamiento no imponen ningún convenio financiero. Los activos arrendados no pueden utilizarse como garantía para fines de préstamo.

Los pagos del arrendamiento se descontaron de forma subsecuente a la fecha de transición utilizando la tasa de interés implícita ponderada, determinada por la Arrendadora para los arrendamientos de edificio del 9.54%, vehículos el 11.23% y el equipo de cómputo 8.66%, respectivamente al 30 de setiembre de 2021.

Al 30 de setiembre de 2021, la Arrendadora no está expuesta a posibles aumentos futuros en los pagos de arrendamientos variables en función de un índice o tasa, dado que no son condiciones establecidas en los contratos. Por tanto; no se incluyen en el pasivo por arrendamiento. Tampoco, se consideró necesario la inclusión de garantías del valor residual en los pasivos por arrendamiento.

Arrendadora CAFSA no consideró necesario desde su transición aplicar las exenciones de corto plazo y activos de bajo de valor; así como tampoco, ejercer la opción de renovación de los contratos. La Administración consideró todos los hechos y circunstancias que crean un incentivo económico para ejercer una opción de renovación. Sin embargo; al 30 de setiembre de 2021, la Administración de la Arrendadora, no tiene certeza razonable de que el arrendamiento se va a renovar. Al término, se evaluaría la negociación de nuevos contratos.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

**(7) Otros activos**

Los otros activos se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Activo intangible - software en uso, neto	¢ 93 022 843	¢ 172 333 692
Otros activos:		
Gastos pagados por anticipado	14 819 907	9 581 129
Intereses y comisiones pagadas por anticipado	77 298 074	116 099 618
Póliza de seguros pagada por anticipado	77 853 785	41 403 990
Subtotal otros activos	169 971 766	167 084 737
	¢ 262 994 609	¢ 339 418 429

Un detalle del movimiento durante el período para el software en uso neto, es como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Saldo al inicio del año	423 542 209	¢ 418 176 738
Adiciones	60 666 016	59 697 295
Retiros	-	(9 011 798)
Saldo al final	484 208 225	468 862 235
<u>Amortización acumulada:</u>		
Saldo al inicio del año	319 431 503	219 199 534
Gasto por amortización	71 753 879	86 340 807
Saldo al final	391 185 382	296 528 543
Saldo del software en uso, neto	¢ 93 022 843	¢ 172 333 692

**(8) Obligaciones con entidades financieras a plazo**

Las obligaciones con entidades financieras a plazo se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Obligaciones por derecho de uso edificios e instalaciones	¢ 162 982 128	¢ 261 082 433
Préstamos de entidades financieras del país ME	4 163 975 296	6 999 502 757
Préstamos de entidades financieras del exterior ME	15 229 757 579	18 417 746 447
Subtotal otras obligaciones financieras	19 556 715 003	25 678 331 637
Cargos por pagar por obligaciones con entidades financieras y no financieras	215 037 974	332 968 759
	¢ 19 771 752 977	¢ 26 011 300 396

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Vencimiento de las Obligaciones con Entidades Financieras- El vencimiento de las obligaciones con entidades financieras, se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
	<b>Entidades financieras del país y del exterior</b>	<b>Entidades financieras del país y del exterior</b>
Tasa de interés	Variable	Variable
Plazos:		
Menos de un año	¢ 9 388 258 886	¢ 13 364 815 441
Uno a cinco años	10 168 456 117	12 313 516 196
Total	<u>¢ 19 556 715 003</u>	<u>¢ 25 678 331 637</u>

**(9) Otras cuentas por pagar diversas**

Las otras cuentas por pagar diversas se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Aportaciones patronales por pagar	¢ 12 027 206	¢ 11 255 268
Impuestos retenidos por pagar	2 410 094 656	1 626 748 236
Aportaciones laborales retenidas	42 060 144	4 414 522
Compañía relacionada (véase nota 3)	1 603 484 432	1 268 676 457
Otros acreedores	-	50 771 242
	<u>¢ 4 067 666 438</u>	<u>¢ 2 961 865 725</u>

**(10) Patrimonio**

a- Capital social

Al 30 de setiembre de 2021, el capital social de Arrendadora CAFSA, S.A., autorizado es de 9.713.490.488, acciones comunes y nominativas, (9.713.490.488, en el 2020), las cuales están suscritas y pagadas en su totalidad, con un valor nominal de ¢1 cada acción, para un total de ¢9.713.490.488 en el 2021 (¢9.713.490.488, en el 2020).

b- Pago de dividendos

El 20 de abril de 2021, mediante acuerdo de accionistas se aprobó la distribución de dividendos sobre las utilidades acumuladas de periodos anteriores por un valor de ¢1.500.000.000. En la misma fecha se procedió con el pago de éstos en su totalidad.

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

### (11) Utilidad básica por acción

Del cálculo del resultado neto por acción se basa en el resultado neto atribuible a los accionistas comunes:

El cálculo tomando como base la utilidad neta al 30 de setiembre de 2021, se obtiene un valor atribuible que asciende a la suma de ¢3.004.918.904 y la cantidad promedio de acciones comunes en circulación durante el año es igual a 9.713.490.488.

Al 30 de setiembre de 2021, el detalle de la utilidad básica por acción es como sigue:

	<b>2021</b>
Utilidad neta	¢ 3 163 072 531
Utilidad neta disponible para accionistas comunes	3 004 918 904
Cantidad promedio de acciones comunes	<u>9 713 490 488</u>
Utilidad básica por acción	<u><u>0,3094</u></u>

El cálculo tomando como base la utilidad neta al 30 de setiembre de 2020, se obtiene un valor atribuible que asciende a la suma de ¢2.480.050.587 y la cantidad promedio de acciones comunes en circulación durante el año es igual a 9.713.490.488.

Al 30 de setiembre de 2020, el detalle de la utilidad básica por acción es como sigue:

	<b>2020</b>
Utilidad neta	¢ 2 610 579 565
Utilidad neta disponible para accionistas comunes	2 480 050 587
Cantidad promedio de acciones comunes	<u>9 713 490 488</u>
Utilidad básica por acción	<u><u>0,2553</u></u>

### (12) Impuestos

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, el gasto por impuesto sobre la renta e ingreso por disminuciones de impuesto sobre la renta se detalla a continuación:

- a- Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no generó gasto por impuesto de renta.
- b- Al 30 de setiembre de 2021, no se registró ingreso por disminución de impuesto sobre la renta (¢212.328.281 en el 2020).

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

El impuesto sobre renta se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Impuesto sobre la renta corriente	¢ -	¢ -
Impuesto sobre la renta diferido	-	(212 328 281)
Impuesto sobre la renta neto	<u>¢ -</u>	<u>¢ (212 328 281)</u>

El impuesto de renta diferido se origina de las diferencias temporales correspondientes a los arrendamientos financieros que para efectos fiscales son considerados como arrendamientos tipo operativos, relacionados con los siguientes rubros de los estados financieros: estimación para incobrables, activos fijos, cuentas por cobrar y depósitos en garantía.

Los pasivos por impuesto de renta diferidos representan una diferencia temporal gravable, y los activos por impuesto de renta diferidos representan una diferencia temporal deducible.

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, el pasivo por impuesto de renta diferido era de ¢490.518.279 (¢559.982.231 en el 2020).

De acuerdo con la Ley del Impuesto sobre la Renta, la Arrendadora debe presentar sus declaraciones anuales del impuesto sobre la renta, por el período de doce meses que termina el 31 de diciembre de cada año.

La diferencia entre el gasto del impuesto sobre la renta y el gasto que resultará de aplicar a las utilidades la tasa vigente del impuesto sobre la renta 30%, se concilia como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Impuesto sobre la renta calculado sobre la utilidad contable	¢ -	¢ -
Más:		
Gastos no deducibles	<u>-</u>	<u>-</u>
Menos:		
Ingresos no gravables	-	-
Efecto del impuesto diferido originado por los contratos de arrendamiento	<u>-</u>	<u>(212 328 281)</u>
Impuesto sobre la renta	<u>¢ -</u>	<u>¢ (212 328 281)</u>

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Un detalle de la base imponible vigente para el cálculo del impuesto sobre la renta para el período 2020, es el siguiente:

- i. De ¢0 hasta ¢5.157.000 de ingresos brutos totales del período: el 5% (¢0 hasta ¢5.143.000 en 2020).
- ii. De ¢5.157.000 hasta ¢7.737.000 de ingresos brutos totales del período: el 10% (¢5.143.000 hasta ¢7.715.000 en 2020).
- iii. De ¢7.737.000 hasta ¢10.315.000 de ingresos brutos totales del período: el 15% (¢7.715.000 hasta ¢10.286.000 en 2020).
- iv. De ¢10.315.000 hasta ¢109.337.000 de ingresos brutos totales del período: el 20% (¢10.286.000 hasta ¢109.032.000 en 2020).
- v. Con ingresos brutos totales del período superiores a ¢109.337.000 el 30% (¢109.032.000 el 30% en 2020).

Las autoridades fiscales pueden revisar las declaraciones de impuestos presentadas por la Arrendadora por los períodos que terminaron el 31 de diciembre de 2017, 2018, 2019 y 2020.

El día 13 de setiembre de 2013 el Gobierno de Costa Rica a través del decreto No.37898-H emitió una regulación relacionada con los precios de transferencia. A través de este decreto se regula el requerimiento para que los contribuyentes que realizan transacciones con partes vinculadas, estén obligados, para efectos del impuesto sobre la renta, a determinar sus ingresos, costos y deducciones considerando que esas operaciones los precios y montos de contraprestaciones que pactarían entre personas o entidades independientes en operaciones comparables, atendiendo al principio de libre competencia, conforme al principio de realidad económica contenido en el Artículo No.8 del Código de Normas y Procedimientos Tributarios.

Para efectos de cumplir con este requerimiento las compañías deberán elaborar estudios de precios de transferencias y efectuar los ajustes en sus declaraciones de impuesto sobre la renta cuando las condiciones pactadas con las partes vinculadas resulten en una menor tributación en el país o en un diferimiento en el pago del impuesto. Asimismo, deberán presentar una declaración informativa de precios de transferencia con periodicidad anual y mantener la información, documentos y análisis suficientes para valorar sus transacciones con partes vinculadas.

A la fecha de los estados financieros, se encuentra en proceso el estudio de precios de transferencia, sin embargo, la Administración de la Arrendadora no espera ser objeto de posibles ajustes por precios de transferencia, por parte de la Administración Tributaria. Como cualquier otra entidad en Costa Rica en caso que las autoridades tributarias



ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

realizaran una auditoría, como consecuencia de la legislación establecida a través del decreto No.37898-H, si la entidad no lograra demostrar a satisfacción de la Administración Tributaria que los precios pactados se encontraban a precios de mercado y el método de determinación no fuera el idóneo, la entidad, tendría que enfrentar un ajuste en su base imponible, el cual lógicamente tendría que cumplir con los procedimientos establecidos en el marco tributario y la Arrendadora contaría con los mecanismos de defensa existentes.

**(13) Ingresos por arrendamientos financieros**

Los ingresos por arrendamientos financieros se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Productos por arrendamientos financieros ME	¢ 2 738 877 508	¢ 2 811 586 408
	<u>¢ 2 738 877 508</u>	<u>¢ 2 811 586 408</u>

**(14) Gastos financieros por otras obligaciones financieras**

El detalle de los gastos financieros por otras obligaciones financieras es como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Gastos por financiamientos de entidades financieras del país	¢ 253 573 105	¢ 356 316 545
Gastos por financiamientos de entidades financieras del exterior	607 839 959	868 803 956
Gastos financieros por derecho de uso	14 443 828	25 183 752
	<u>¢ 875 856 892</u>	<u>¢ 1 250 304 253</u>

**(15) Comisiones por servicios**

El detalle de otras comisiones se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Ingresos por servicios	¢ 944 252 543	¢ 844 467 796
Otras comisiones	2 060 918 752	1 864 156 407
	<u>¢ 3 005 171 295</u>	<u>¢ 2 708 624 203</u>

Las otras comisiones corresponden principalmente a servicios de “renting”, servicios de vehículos sustitutos en caso de algún percance y servicios de otras comisiones al momento de la formalización.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

**(16) Otros ingresos operativos**

El detalle de otros ingresos operativos se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Ingresos operativos varios MN	€ 588 653 578	€ 302 739 779
Ingresos operativos varios ME	58 274 236	45 312 307
	<u>€ 646 927 814</u>	<u>€ 348 052 086</u>

**(17) Ganancias y pérdidas por diferencial cambiario**

Al 30 de setiembre de 2021, el diferencial cambiario neto se detalla:

<b>Ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	
Diferencias de cambio por otras obligaciones financieras	€ 1 829 861 086
Diferencias de cambio por otras cuentas por pagar y provisiones	118 644 547
Diferencias de cambio por disponibilidades	98 923 103
Diferencias de cambio por créditos vigentes	3 739 612 754
Diferencias de cambio por créditos vencidos y en cobro judicial	415 480 814
Diferencias de cambio por cuentas y comisiones por cobrar	26 555 959
<b>Total ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	<b><u>€ 6 229 078 263</u></b>
<b>Pérdidas por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	
Diferencias de cambio por otras obligaciones financieras	2 245 162 540
Diferencias de cambio por otras cuentas por pagar y provisiones	137 868 780
Diferencias de cambio por disponibilidades	88 744 885
Diferencias de cambio por créditos vigentes	2 524 314 608
Diferencias de cambio por créditos vencidos y en cobro judicial	849 544 594
Diferencias de cambio por cuentas y comisiones por cobrar	23 603 000
<b>Total pérdidas por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	<b><u>€ 5 869 238 407</u></b>
<b>Ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD), neto</b>	<b><u>€ 359 839 856</u></b>

Al 30 de setiembre de 2020, el diferencial cambiario neto se detalla:

<b>Ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	
Diferencias de cambio por otras obligaciones financieras. MN	€ 4 033 195 936
Diferencias de cambio por otras cuentas por pagar y provisiones MN.	232 670 681
Diferencias de cambio por disponibilidades MN.	194 554 562
Diferencias de cambio por créditos vigentes MN.	7 636 968 369
Diferencias de cambio por créditos vencidos y en cobro judicial MN.	1 168 649 969
Diferencias de cambio por cuentas y comisiones por cobrar MN	61 739 589
<b>Total ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	<b><u>€ 13 327 779 106</u></b>
<b>Pérdidas por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	
Diferencias de cambio por otras obligaciones financieras. MN	5 657 388 430
Diferencias de cambio por otras cuentas por pagar y provisiones MN.	312 053 938
Diferencias de cambio por disponibilidades MN.	159 925 185
Diferencias de cambio por créditos vigentes MN.	4 712 658 425
Diferencias de cambio por créditos vencidos y en cobro judicial MN.	1 571 963 448
Diferencias de cambio por cuentas y comisiones por cobrar MN	47 321 372
<b>Total pérdidas por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD)</b>	<b><u>€ 12 461 310 798</u></b>
<b>Ganancias por diferencial cambiario y unidades de desarrollo (UD), neto</b>	<b><u>€ 866 468 308</u></b>

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

**(18) Otros gastos operativos**

El detalle de los otros gastos operativos es como sigue:

	<b>Al 30 de setiembre</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Gastos por reparaciones y otros de bienes entregados en arriendo	¢ 530 059 179	¢ 550 747 936
Seguros por bienes entregados en arriendo	352 218 909	337 183 745
Gastos operativos varios	1 077 705 583	852 842 949
	<u>¢ 1 959 983 671</u>	<u>¢ 1 740 774 630</u>

**(19) Gastos de administración**

a- Gastos de personal

Los gastos de personal se detallan como sigue:

	<b>Al 30 de setiembre</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Sueldos y bonificaciones de personal permanente	¢ 425 501 297	¢ 397 675 950
Gastos de representación	44 389 731	41 189 132
Cargas sociales patronales	104 385 445	97 618 602
Décimotercer sueldo	35 458 441	33 133 362
Capacitación	12 132 400	10 645 712
Preaviso y cesantía	72 238 333	70 178 188
Seguros para el personal	9 802 948	8 543 403
Vestimenta	748 704	1 289 459
Vacaciones	1 357 789	1 015 072
Otros gastos de personal	9 952 804	7 704 404
	<u>¢ 715 967 892</u>	<u>¢ 668 993 284</u>

b- Los otros gastos de administración se detallan como sigue:

	<b>Al 30 de setiembre</b>	
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Gastos por servicios externos	¢ 236 585 804	¢ 221 703 228
Gastos de movilidad y comunicación	40 539 332	41 873 890
Gastos de infraestructura	145 003 117	202 700 753
Gastos generales	101 421 006	128 002 868
	<u>¢ 523 549 259</u>	<u>¢ 594 280 739</u>

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

**(20) Vencimientos de activos y pasivos**

Al 30 de setiembre de 2021, el vencimiento de activos y pasivos es el siguiente:

	<b>Activos</b>	<b>Pasivos</b>
A la vista	¢ 1 388 623 066	¢ -
De uno a treinta días	1 278 684 049	4 844 908 773
De treinta y uno a sesenta días	890 893 633	329 591 921
De sesenta y uno a noventa días	897 592 809	1 275 527 988
De noventa y uno a ciento ochenta días	2 733 488 568	838 848 227
De ciento ochenta y uno a trescientos sesenta y cinco días	5 654 909 129	3 917 904 383
Más de trescientos sesenta y cinco días	27 901 760 775	10 168 456 117
Vencidas a mas de 30 días	555 357 242	-
	<u>¢ 41 301 309 271</u>	<u>¢ 21 375 237 409</u>

Al 30 de setiembre de 2020, el vencimiento de activos y pasivos es el siguiente:

	<b>Activos</b>	<b>Pasivos</b>
A la vista	¢ 1 679 206 984	¢ -
De uno a treinta días	1 041 792 109	3 965 087 666
De treinta y uno a sesenta días	815 713 147	1 471 174 739
De sesenta y uno a noventa días	1 168 558 063	926 924 113
De noventa y uno a ciento ochenta días	2 502 096 077	2 850 302 532
De ciento ochenta y uno a trescientos sesenta y cinco días	5 174 049 820	5 768 237 459
Más de trescientos sesenta y cinco días	30 282 834 726	12 313 516 196
Vencidas a mas de 30 dias	951 668 194	-
	<u>¢ 43 615 919 120</u>	<u>¢ 27 295 242 705</u>

**(21) Administración de riesgos**

La Arrendadora está expuesta a diferentes riesgos entre ellos, los más importantes, riesgo crediticio, riesgo de liquidez, riesgo tipo cambiario, tasa de interés y riesgo de mercado. A continuación, se detalla la forma en que la Arrendadora administra los diferentes riesgos.

a- Riesgos de liquidez

La Arrendadora está sujeta al efecto de riesgo de liquidez, ya que en determinado momento, puede tener limitada su capacidad de cobertura de obligaciones de acuerdo con la capacidad de realizar sus activos. Para tal efecto, es responsabilidad de la Gerencia Financiera, realizar las proyecciones de control del flujo de recursos de la Arrendadora, para mitigar dicho riesgo. Entre los instrumentos de financiamiento se cuenta con líneas de crédito de corto y mediano plazo en moneda extranjera, tanto con instituciones nacionales como extranjeras.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021, el calce de plazos de los activos y pasivos monetarios denominados en colones es como sigue:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	¢ 5 617 422	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ 5 617 422
Cartera Arrendamientos y productos por cobrar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total activos	<u>¢ 5 617 422</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>¢ 5 617 422</u>
<u>Pasivos</u>									
Total pasivos	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ 5 617 422</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ 5 617 422</u>

Al 30 de setiembre de 2021, el calce de plazos de los activos y pasivos monetarios denominados en dólares es como sigue:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	¢ 1 383 005 644	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ 1 383 005 644
Cartera Arrendamientos y productos por cobrar	-	1 094 408 531	890 893 633	897 592 809	2 733 488 568	5 654 909 129	27 901 760 775	555 357 242	39 728 410 687
Total activos	<u>1 383 005 644</u>	<u>1 094 408 531</u>	<u>890 893 633</u>	<u>897 592 809</u>	<u>2 733 488 568</u>	<u>5 654 909 129</u>	<u>27 901 760 775</u>	<u>555 357 242</u>	<u>41 111 416 331</u>
<u>Pasivos</u>									
Obligaciones con entidades financieras	¢ -	¢ 3 026 386 367	¢ 329 591 921	¢ 1 275 527 988	¢ 838 848 227	¢ 3 917 904 383	¢ 10 168 456 117	¢ -	¢ 19 556 715 003
Cargos por pagar	-	215 037 974	-	-	-	-	-	-	215 037 974
Total pasivos	-	<u>3 241 424 341</u>	<u>329 591 921</u>	<u>1 275 527 988</u>	<u>838 848 227</u>	<u>3 917 904 383</u>	<u>10 168 456 117</u>	<u>-</u>	<u>19 771 752 977</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ 1 383 005 644</u>	<u>¢ (2 147 015 810)</u>	<u>¢ 561 301 712</u>	<u>¢ (377 935 179)</u>	<u>¢ 1 894 640 341</u>	<u>¢ 1 737 004 746</u>	<u>¢ 17 733 304 658</u>	<u>¢ 555 357 242</u>	<u>¢ 21 339 663 354</u>

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2020, el calce de plazos de los activos y pasivos monetarios denominados en colones es como sigue:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	¢ 11 390 343	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ 11 390 343
Cartera Arrendamientos y productos por cobrar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total activos	<u>11 390 343</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>11 390 343</u>
<u>Pasivos</u>									
Total pasivos	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ 11 390 343</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ -</u>	<u>¢ 11 390 343</u>

Al 30 de setiembre de 2020, el calce de plazos de los activos y pasivos monetarios denominados en dólares es como sigue:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	¢ 1 667 816 641	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ -	¢ 1 667 816 641
Cartera Arrendamientos y productos por cobrar	-	1 041 792 109	815 713 147	821 767 625	2 502 096 077	5 174 049 820	30 282 834 726	951 668 194	41 589 921 698
Total activos	<u>1 667 816 641</u>	<u>1 041 792 109</u>	<u>815 713 147</u>	<u>821 767 625</u>	<u>2 502 096 077</u>	<u>5 174 049 820</u>	<u>30 282 834 726</u>	<u>951 668 194</u>	<u>43 257 738 339</u>
<u>Pasivos</u>									
Obligaciones con entidades financieras	¢ -	¢ 2 348 176 598	¢ 1 471 174 739	¢ 926 924 113	¢ 2 850 302 532	¢ 5 768 237 459	¢ 12 313 516 196	¢ -	¢ 25 678 331 637
Cargos por pagar	-	332 968 759	-	-	-	-	-	-	332 968 759
Total pasivos	-	<u>2 681 145 357</u>	<u>1 471 174 739</u>	<u>926 924 113</u>	<u>2 850 302 532</u>	<u>5 768 237 459</u>	<u>12 313 516 196</u>	<u>-</u>	<u>26 011 300 396</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ 1 667 816 641</u>	<u>¢ (1 639 353 248)</u>	<u>¢ (655 461 592)</u>	<u>¢ (105 156 488)</u>	<u>¢ (348 206 455)</u>	<u>¢ (594 187 639)</u>	<u>¢ 17 969 318 530</u>	<u>¢ 951 668 194</u>	<u>¢ 17 246 437 943</u>

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

b- Riesgos de Mercado

i. Riesgo de tasas de interés

Se hace referencia a variaciones en las tasas que determinan el rendimiento de las carteras activas y pasivas, las cuales, de acuerdo a los ajustes macroeconómicos, pueden generar ajustes desfavorables para la Arrendadora en su rentabilidad. La Administración controla el efecto de tales ajustes por medio de la variabilidad de las tasas de interés, a las cuales se encuentran relacionados los contratos de crédito; adicionalmente, supervisa la adecuación de los costos de las carteras activas y pasivas de acuerdo al desarrollo del mercado.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021, el calce de tasas de interés sobre los activos y pasivos monetarios de la Arrendadora es como sigue:

	De 0 a 30 días	De 31 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 360 días	De 361 a 720 días	Más de 720 días	Total
<u>Activos</u>							
Cartera Arrendamientos	¢ 2 033 838 976	¢ 24 846 471 815	¢ 1 913 312 955	¢ 4 865 360 910	¢ 5 143 973 562	¢ 4 149 339 514	¢ 42 952 297 732
Total activos	<u>2 033 838 976</u>	<u>24 846 471 815</u>	<u>1 913 312 955</u>	<u>4 865 360 910</u>	<u>5 143 973 562</u>	<u>4 149 339 514</u>	<u>42 952 297 732</u>
<u>Pasivos</u>							
Obligaciones con entidades financieras	<u>17 808 319 377</u>	<u>995 004 771</u>	<u>-</u>	<u>993 493 467</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>19 796 817 615</u>
Total pasivos	<u>17 808 319 377</u>	<u>995 004 771</u>	<u>-</u>	<u>993 493 467</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>19 796 817 615</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ (15 774 480 401)</u>	<u>¢ 23 851 467 044</u>	<u>¢ 1 913 312 955</u>	<u>¢ 3 871 867 443</u>	<u>¢ 5 143 973 562</u>	<u>¢ 4 149 339 514</u>	<u>¢ 23 155 480 117</u>

Al 30 de setiembre de 2020, el calce de tasas de interés sobre los activos y pasivos monetarios de la Arrendadora es como sigue:

	De 0 a 30 días	De 31 a 90 días	De 91 a 180 días	De 181 a 360 días	De 361 a 720 días	Más de 720 días	Total
<u>Activos</u>							
Cartera Arrendamientos	¢ 1 950 195 234	¢ 27 167 749 493	¢ 1 811 430 228	¢ 3 997 599 533	¢ 5 021 894 931	¢ 5 309 272 858	¢ 45 258 142 277
Total activos	<u>1 950 195 234</u>	<u>27 167 749 493</u>	<u>1 811 430 228</u>	<u>3 997 599 533</u>	<u>5 021 894 931</u>	<u>5 309 272 858</u>	<u>45 258 142 277</u>
<u>Pasivos</u>							
Obligaciones con entidades financieras	<u>24 446 179 104</u>	<u>1 381 171 480</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>25 827 350 584</u>
Total pasivos	<u>24 446 179 104</u>	<u>1 381 171 480</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>25 827 350 584</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>¢ (22 495 983 870)</u>	<u>¢ 25 786 578 013</u>	<u>¢ 1 811 430 228</u>	<u>¢ 3 997 599 533</u>	<u>¢ 5 021 894 931</u>	<u>¢ 5 309 272 858</u>	<u>¢ 19 430 791 693</u>



ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

ii. Riesgo cambiario

La Arrendadora cuenta con posiciones activas y pasivas denominadas en moneda extranjera, lo cual la sujeta al riesgo por variaciones en el tipo de cambio que rige al mercado cambiario del país. De igual forma, la concentración de activos en clientes no generadores provoca la ampliación de dicho riesgo ante variaciones significativas en el tipo de cambio, limitando así la capacidad de pago de los clientes.

Para mitigar este riesgo, la Administración modifica las condiciones de colocación y captación de recursos, de forma que se limite el efecto de las variaciones sobre sus estados financieros.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

El calce plazos de activos y pasivos monetarios denominados en US dólares al 30 de setiembre de 2021, se presentan a continuación:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	\$ 2 196 258	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2 196 258
Cartera arrendamientos y productos por cobrar	-	1 737 956	1 414 768	1 425 407	4 340 869	8 980 180	44 308 905	881 925	63 090 010
Total activos	<u>2 196 258</u>	<u>1 737 956</u>	<u>1 414 768</u>	<u>1 425 407</u>	<u>4 340 869</u>	<u>8 980 180</u>	<u>44 308 905</u>	<u>881 925</u>	<u>65 286 268</u>
<u>Pasivos</u>									
Obligaciones con entidades financieras	\$ -	\$ 4 806 000	\$ 523 403	\$ 2 025 580	\$ 1 332 118	\$ 6 221 760	\$ 16 147 840	\$ -	\$ 31 056 701
Cargos por pagar	-	341 487	-	-	-	-	-	-	341 487
Total pasivos	<u>-</u>	<u>5 147 487</u>	<u>523 403</u>	<u>2 025 580</u>	<u>1 332 118</u>	<u>6 221 760</u>	<u>16 147 840</u>	<u>-</u>	<u>31 398 188</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>\$ 2 196 258</u>	<u>\$ (3 409 531)</u>	<u>\$ 891 365</u>	<u>\$ (600 173)</u>	<u>\$ 3 008 751</u>	<u>\$ 2 758 420</u>	<u>\$ 28 161 065</u>	<u>\$ 881 925</u>	<u>\$ 33 888 080</u>

El calce plazos de activos y pasivos monetarios denominados en US dólares al 30 de setiembre de 2020, se presentan a continuación:

	A la vista	1-30 días	31-60 días	61-90 días	91-180 días	181-365 días	Mas 365 días	Vencido más de 30 días	Total
<u>Activos</u>									
Disponibilidades	\$ 2 749 088	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2 749 088
Cartera Arrendamientos y productos por cobrar	-	1 717 202	1 344 553	1 354 532	4 124 244	8 528 466	49 915 663	1 568 649	68 553 309
Total activos	<u>2 749 088</u>	<u>1 717 202</u>	<u>1 344 553</u>	<u>1 354 532</u>	<u>4 124 244</u>	<u>8 528 466</u>	<u>49 915 663</u>	<u>1 568 649</u>	<u>71 302 397</u>
<u>Pasivos</u>									
Obligaciones con entidades financieras	\$ -	\$ 3 870 536	\$ 2 424 960	\$ 1 527 863	\$ 4 698 198	\$ 9 507 875	\$ 20 296 559	\$ -	\$ 42 325 991
Cargos por pagar	-	548 838	-	-	-	-	-	-	548 838
Total pasivos	<u>-</u>	<u>4 419 374</u>	<u>2 424 960</u>	<u>1 527 863</u>	<u>4 698 198</u>	<u>9 507 875</u>	<u>20 296 559</u>	<u>-</u>	<u>42 874 829</u>
Brecha de activos y pasivos	<u>\$ 2 749 088</u>	<u>\$ (2 702 172)</u>	<u>\$ (1 080 407)</u>	<u>\$ (173 331)</u>	<u>\$ (573 954)</u>	<u>\$ (979 409)</u>	<u>\$ 29 619 104</u>	<u>\$ 1 568 649</u>	<u>\$ 28 427 568</u>

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020 los activos y pasivos monetarios en US dólares fueron valuados al tipo de cambio de venta de ¢629.71 y ¢606.68, por US\$1,00, respectivamente.

Como resultado de la valuación en colones de los activos y pasivos en moneda extranjera, durante el periodo examinado al 30 de setiembre de 2021, se registró una ganancia neta por diferencial cambiario, por la suma de ¢359.839.856, (y una ganancia por ¢866.468.308, en el 2020), los que se incluyen en el estado de ganancias o pérdidas y otros resultados integrales.

Los activos y pasivos denominados en US dólares se detallan como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Total activos	\$ 65 028 521	\$ 71 159 266
Total pasivos	<u>34 188 429</u>	<u>45 089 398</u>
Posición neta	<u>\$ 30 840 091</u>	<u>\$ 26 069 868</u>

### c- Riesgo de crédito

Es el riesgo de que el deudor o emisor de un activo financiero no cumpla, completamente y a tiempo, con cualquier pago que deba hacer, de conformidad con los términos y condiciones pactados al momento en que adquirió dicho activo financiero. El riesgo de crédito se relaciona principalmente con la cartera de arrendamientos financieros y está representado por el monto de los activos del balance.

A la fecha del estado de situación financiera, no existen concentraciones significativas de riesgo de crédito. La máxima exposición al riesgo de crédito está representada por el monto en libros de cada activo financiero. Las principales concentraciones se detallan como sigue:

#### i- Concentración de arrendatarios

La Administración analiza la concentración de deudores, considerando el Acuerdo SUGEF 5-04, Reglamento sobre Grupos de Interés Económico, aprobado, por el Consejo Nacional de Supervisión del Sistema Financiero, mediante Artículo 15, del acta de la sesión 480-2005, celebrada el 04 de noviembre de 2005 y publicado en la Gaceta No.227 del 19 de noviembre de 2005., Artículo 9 “Límite aplicable a las operaciones activas”.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la concentración de arrendatarios individuales y grupos de interés económico con base en el capital ajustado, se detalla como sigue:

Rangos	Cantidad de arrendatarios		Monto
De 0% a 4,99%	1230	¢	37 557 698 581
De 5% a 9,99%	3		1 960 548 950
	<u>1233</u>	¢	<u>39 518 247 531</u>

Rangos	Cantidad de arrendatarios		Monto
De 0% a 4,99%	1298	¢	39 767 063 845
De 5% a 9,99%	2		1 590 770 514
	<u>1300</u>	¢	<u>41 357 834 359</u>

ii- Cartera de arrendamientos financieros por morosidad

La cartera de arrendamientos financieros por morosidad se detalla como sigue:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Al día	¢ 35 483 351 041	¢ 36 449 601 600
De 1 a 30 días	3 458 795 724	3 944 303 411
De 31 a 60 días	517 605 909	869 661 705
De 61 a 90 días	34 302 634	94 267 643
De 91 a 120 días	<u>24 192 223</u>	-
	<u>¢ 39 518 247 531</u>	<u>¢ 41 357 834 359</u>

iii- Cartera de créditos por tipo de garantía

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020 el 100% de la cartera de arrendamientos se encontraba garantizada por los bienes arrendados, cuya propiedad se encuentra inscrita a favor de la Arrendadora.

iv- Monto y número de clientes sin acumulación de intereses

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la cartera de crédito no mantiene operaciones en estado de no acumulación de intereses.

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

v- Monto, número y porcentaje de la cartera de crédito en proceso de cobro judicial

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la cartera de crédito no mantiene operaciones en proceso de cobro judicial.

### (22) Instrumentos financieros

A continuación, se presenta un resumen de las principales revelaciones relativas a los instrumentos financieros de la Arrendadora que son requeridas y que no se detallan en la Nota 21:

#### 22.1 CATEGORÍAS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS

Al 30 de setiembre de 2021, los instrumentos financieros de la Arrendadora se componían de:

	Al 30 de setiembre	
	2021	2020
Disponibilidades	¢ 1 388 623 066	¢ 1 679 206 984
Activos financieros (valuados al costo amortizado):		
Cartera de crédito	39 278 642 876	41 154 899 899
Productos por cobrar	210 163 156	232 087 339
Cuentas y comisiones por cobrar	184 275 518	346 790 438
<b>Total</b>	<b>¢ 41 061 704 616</b>	<b>¢ 43 412 984 660</b>
Pasivos financieros (valuados al costo amortizado):		
Obligaciones con entidades financieras	¢ 19 556 715 003	¢ 25 678 331 637
Cargos financieros por pagar	215 037 974	332 968 759
Cuentas por pagar	1 603 484 432	1 319 447 699
<b>Total</b>	<b>¢ 21 375 237 409</b>	<b>¢ 27 330 748 095</b>

#### 22.2 ADMINISTRACIÓN DE RIESGOS E INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La Administración de la Arrendadora monitorea y administra los riesgos financieros relacionados con la operación a través de la aplicación de políticas y procedimientos de administración de riesgo. Estos incluyen el riesgo crediticio, de tasa de interés, de liquidez y riesgo cambiario, los cuales se detallan en la Nota 21.

a. **Tasa de Interés Efectiva y Riesgo de Liquidez** - La Arrendadora requiere tener suficiente efectivo para hacer frente a sus obligaciones. Para ello cuenta con suficiente efectivo en bancos e inversiones de liquidez. Además, cuenta con líneas de crédito en instituciones financieras que le permiten hacer frente a cualquier déficit de efectivo para el cumplimiento de sus obligaciones a corto plazo.

En relación con los ingresos y gastos generados por activos financieros y las obligaciones financieras, la Arrendadora prepara calces de plazos y monitorea las tasas de interés efectivas al 30 de setiembre de 2021 y 2020, los cuales se detallan en la Nota 21.b.i.

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

b. **Riesgo Cambiario** - La Arrendadora realiza transacciones denominadas en moneda extranjera y, por tanto, se expone al riesgo de fluctuaciones en el tipo de cambio. Este riesgo se detalla en la Nota 21.b.ii.

**Análisis de Sensibilidad al Tipo de Cambio** - El siguiente detalle muestra la sensibilidad de la moneda no funcional producto de una disminución o incremento en el tipo de cambio. El 5% es la tasa de sensibilidad usada por la Administración y representa la mejor estimación de cuál podría ser la variación en el tipo de cambio.

**Sensibilidad a un aumento en el Tipo de Cambio**

	Nota		
Posición neta	21	\$	30 840 091
Tipo de cambio de cierre al 30/09/2021		¢	629,71
Aumento en el tipo de cambio de un 5%			31,49
<b>Ganancia</b>		¢	<b><u>971 015 699</u></b>

**Sensibilidad a una disminución en el Tipo de Cambio**

Posición neta	21	\$	30 840 091
Tipo de cambio de cierre al 30/09/2021		¢	629,71
Disminución en el tipo de cambio de un 5%			(31,49)
<b>Pérdida</b>		¢	<b><u>(971 015 699)</u></b>

**Análisis de Sensibilidad de Tasas de Interés** - Al 30 de setiembre de 2021, se presenta el siguiente análisis de sensibilidad de tasas de interés para los instrumentos de deuda:

**Sensibilidad a un aumento en la tasa de interés de la cartera de crédito**

Cartera de crédito	¢	<u>39 278 642 876</u>
Aumento en las tasas de un 1%	¢	<u>392 786 429</u>
Aumento en las tasas de un 2%	¢	<u>785 572 858</u>

**Sensibilidad a una disminución en la tasa de interés de la cartera de crédito**

Cartera de crédito	¢	<u>39 278 642 876</u>
Disminución en las tasas de un 1%	¢	<u>(392 786 429)</u>
Disminución en las tasas de un 2%	¢	<u>(785 572 858)</u>

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

### Sensibilidad a un aumento en la tasa de interés de la deuda

Obligaciones financieras	¢ 19 556 715 003
Aumento en las tasas de un 1%	¢ 195 567 150
Aumento en las tasas de un 2%	¢ 391 134 300

### Sensibilidad a una disminución en la tasa de interés de la deuda

Obligaciones financieras	¢ 19 556 715 003
Disminución en las tasas de un 1%	¢ (195 567 150)
Disminución en las tasas de un 2%	¢ (391 134 300)

## (23) Transición a las normas internacionales de información financiera (NIIF) y principales diferencias

Como parte del proceso de transición a la implementación a las NIIF, el CONASSIF aprobó el Acuerdo SUGEF 30-18, “Reglamento de Información Financiera”, en el cual se establece que la aplicación de las NIIF y sus interpretaciones (SIC y CINIIF) con sus textos más recientes, son de aplicación obligatoria, con excepción de los tratamientos especiales, prudenciales y regulatorios aplicables a los entes supervisados. Este Reglamento entró en vigencia a partir del 1º de enero de 2020, excepto para los siguientes aspectos que fueron adoptados al 31 de diciembre de 2019:

- a. El Registro y control de las actividades de custodia en las cuentas de orden.
- b. Adopción de la NIC 12, “Impuesto a las Ganancias y la CINIIF 23, “Incertidumbre frente a Tratamientos del Impuesto a las Ganancias”.

La adopción del Acuerdo SUGEF 30-18, “Reglamento de Información Financiera” no tuvo efectos en los saldos iniciales de los resultados acumulados de ejercicios anteriores al 1º de enero de 2020.

A continuación, se detallan algunas de las principales diferencias entre las normas de contabilidad de la base contable emitida por el CONASSIF y las NIIF:

- **NIC 1 - Presentación de Estados Financieros** - La presentación de los estados financieros requerida por el CONASSIF, difiere en algunos aspectos de la presentación solicitada por la NIC1. A continuación se presentan algunas de las diferencias más importantes:
  - La Normativa CONASSIF no permite presentar en forma neta algunas de las transacciones, como los saldos relacionados con la cámara de compensación, ganancias o pérdidas por venta de instrumentos financieros, el impuesto sobre la renta y otros, los cuales, por su naturaleza las NIIF requieren se detallen netos con el objetivo de no sobrevalorar los activos, pasivos o resultados.

# ARRENDADORA CAFSA S.A.

## Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

- Los intereses por cobrar y por pagar se presentan como parte de la cuenta principal tanto de activo como de pasivo, aun cuando la importancia relativa de estas cuentas justifica su presentación separada en los estados financieros según se establece en la NIC 1.
  - i. La entidad debe revelar en los estados financieros las omisiones o inexactitudes materiales, y las políticas contables relacionadas.
  - ii. Los créditos vencidos se determinan con base en el criterio de mora legal.
  - iii. Los ingresos por intereses a más de ciento ochenta días devengados y no percibidos, se suspende su registro, y serán reconocidos hasta ser cobrados.
- **NIC 7 - Estado de Flujos de Efectivo** - El CONASSIF autorizó únicamente la utilización del método indirecto. La NIC 7 permite el uso del método directo o indirecto, para la preparación del estado de flujos de efectivo.
- **NIC 8 - Políticas Contables, Cambios en las Estimaciones Contables y Errores** - Para los entes supervisados por SUGEF, la política contable en materia de medición del riesgo de crédito de los deudores y determinación del monto de las estimaciones debe considerar como mínimo el Acuerdo SUGEF 1-05 “Reglamento para la Calificación de Deudores”. Los ajustes por cambios en la estimación sobre riesgo de crédito o errores en la aplicación de las políticas sobre esta materia deben registrarse en el resultado del período y no se debe considerar error material las pérdidas o ganancias reconocidas como resultado del desenlace de una contingencia que previamente no pudo ser estimada con suficiente fiabilidad, los cambios a las estimaciones contables, ni los ajustes indicados anteriormente.

La NIC 8 establece una evaluación del impacto para determinar si es necesaria una reexpresión retroactiva.

- **NIC 12 - Impuesto a las Ganancias y CINIIF 23 Incertidumbre Frente a Tratamientos del Impuesto a las Ganancias** - En el caso de disputas de tratamientos impositivos por parte de la Autoridad Fiscal, que inicia con la notificación de un traslado de cargos, la entidad debe:
  - Registrar contra resultados del período en el caso de que, de acuerdo con la valoración por parte de la alta gerencia, se concluya que la entidad tiene una obligación de exigibilidad inmediata con la Administración Tributaria.
  - Registrar una provisión, para aquellos tratamientos no considerandos en el inciso anterior, y cuyo monto debe reflejar la incertidumbre para cada uno de los tratamientos impositivos en disputa, de acuerdo con el método que mejor prediga su resolución, según lo señalado por la CINIIF 23.



30 de setiembre de 2021

La NIC 37 indica que una provisión se contabiliza cuando se cumplen los siguientes criterios: la entidad tiene una obligación presente como resultado de un suceso pasado, es probable que la entidad tenga que desprenderse de recursos y pueda estimarse con fiabilidad el importe de la obligación.

- **NIC 16 - Propiedad, Planta y Equipo** - Cuando se revalúe un activo, la depreciación acumulada en la fecha de la revaluación de los bienes inmuebles debe ser reexpresada proporcionalmente al cambio en el importe en libros bruto del activo, de manera que el importe en libros neto del mismo sea igual a su importe revaluado.

La revaluación se debe respaldar con un avalúo hecho por un profesional independiente, autorizado por el colegio respectivo.

Los demás activos diferentes de inmuebles están sujetos a la política contable del modelo del costo.

- **NIC 21 - Efectos de las Variaciones en las Tasas de Cambio de la Moneda Extranjera** - El CONASSIF define para las Entidades Supervisadas, el colón costarricense como su moneda funcional. La NIC 21 requiere de un análisis para la definición de la moneda funcional.
- **NIC 27 - Estados Financieros Separados y NIC 28 - Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos** - En aplicación de la NIC 27 *Estados financieros separados*, la entidad con potestad legal de participar en el patrimonio de otras empresas o entidad de cometido especial, como por ejemplo subsidiarias, negocios conjuntos y asociadas, que preparen estados financieros separados utilizarán el método de participación.

En aplicación de la NIC 28 *Inversiones en asociadas y negocios conjuntos* la entidad con potestad legal de participar en el patrimonio de otras empresas o entidad de cometido especial, como por ejemplo negocios conjuntos; asociadas; fideicomisos, deben utilizar el método de participación, desde la fecha en que adquiere dicha inversión o desde la fecha en que se convierte en una asociada, negocio conjunto o entidad de cometido especial. La NIC 27 permite la utilización del método del costo.

- **NIC 40 - Propiedades de Inversión** - Las propiedades de inversión deben ser valuadas al valor razonable. Para las propiedades de inversión entregadas en arrendamiento en las que el valor razonable no se pueda medir con fiabilidad de una forma continuada, su valor se medirá aplicando el modelo del costo indicado en la NIC 16 *Propiedades, Planta y Equipo*. El valor residual de la propiedad de inversión debe asumirse que es cero.
- **NIC 37 - Provisiones, Pasivos Contingentes y Activos Contingentes** - Los entes supervisados por la SUGEF deben registrar una estimación por el deterioro de los

## ARRENDADORA CAFSA S.A.

### Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

créditos contingentes concedidos, según el acuerdo SUGEF 1-05 “Reglamento para la calificación de deudores” y sus lineamientos generales. La NIC 37 no permite este tipo de estimaciones.

- **NIIF 5 - Activos no Corrientes Mantenedos para la Venta y Operaciones Discontinuadas** - El CONASSIF requiere que se constituya para los Activos Recibidos en Dación de Pago (Bienes Mantenedos para la Venta), una estimación gradual a razón de un veinticuatroavo mensual hasta completar el cien por ciento del valor contable del bien, esto si al cabo de los dos años no se ha concretado su venta. La NIIF 5 establece que dichos activos se registren y valoren a costo o valor razonable menos costos estimados para la venta el menor, descontando los flujos futuros de aquellos activos que van a ser vendidos en períodos mayores a un año.
- **NIIF 9 - Instrumentos Financieros** - La NIIF 9, Instrumentos financieros, aborda la clasificación y la medición de los activos financieros. La Norma establece dos categorías principales de medición de activos financieros: al costo amortizado y al valor razonable (con cambios en resultados y con cambios en otro resultado integral). El CONASSIF requiere que para los activos financieros con costo amortizado se debe revelar el valor razonable en los estados financieros trimestrales y la ganancia o pérdida que tendría que haber sido reconocida en el resultado del período si dichos activos financieros se hubieran medido al valor razonable.

Se requiere también, que en la categoría de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se incluyan las participaciones en fondos de inversión abiertos.

Además, la NIIF 9 incluye una nueva expectativa sobre modelos de pérdidas crediticias para calcular el deterioro de los instrumentos financieros lo cual ha sido adoptado de forma parcial por el CONASSIF, ya que no se ha adoptado el modelo de pérdidas crediticias esperadas para la cartera de crédito, esta se sigue calculando de acuerdo con el SUGEF 1-05.

Las entidades reguladas deberán contar con políticas y procedimientos para determinar el momento de la suspensión del registro del devengo de las comisiones e intereses de operaciones de préstamos. Sin embargo, el plazo de la suspensión del devengo no debe ser mayor a ciento ochenta días.

- **NIIF 13 - Medición del Valor Razonable** - La valoración a valor razonable de las carteras de activos financieros y pasivos financieros expuestos a riesgo de mercado y riesgo de crédito se hará en forma individual, no es admisible la medición sobre la base de la exposición de riesgo neta de la entidad.
- **Reservas** - Las reservas patrimoniales que por ley o voluntariamente creen las entidades reguladas no pueden aplicarse para registrar directamente, contra ellas, gastos ni pérdidas sin que previamente hayan pasado por los resultados del

30 de setiembre de 2021

período.

**(24) Notas requeridas por el reglamento relativo a la información financiera de entidades, grupo y conglomerados financieros**

Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no presenta las siguientes notas, según se establece en el “Reglamento relativo a la Información financiera de entidades, grupos y conglomerados financieros”:

***Partidas Fuera del Balance, Contingencias, Otras Cuentas de Orden y Otra Información Adicional que no se Presenta en el Cuerpo Principal de los Estados Financieros*** - Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no tiene partidas contingentes fuera del balance, y otra información adicional que no se presenta en el cuerpo principal de los estados financieros.

b. ***Fideicomisos y Comisiones de Confianza*** - Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no tiene fideicomisos y comisiones de confianza.

c. ***Otras Concentraciones de Activos y Pasivos*** - Al 30 de setiembre de 2021 y 2020, la Arrendadora no tiene otras concentraciones de activos y pasivos de importancia relativa a revelar, diferentes a las detalladas en la Nota 24.

**(25) Medidas adoptadas por la situación de emergencia sanitaria del COVID-19**

El Coronavirus se expandió en China en diciembre del 2019 y su reciente expansión global a un gran número de países, ha motivado que el brote viral haya sido calificado como una pandemia por la Organización Mundial de la Salud desde el pasado 11 de marzo de 2020. De manera consistente con algunos países que han tomado medidas similares, el 16 de marzo de 2020 el Poder Ejecutivo de Costa Rica declaró el estado de Emergencia Nacional en todo el territorio nacional donde se establecieron una serie de medidas, entre otros aspectos, suspender lecciones en los centros educativos, limitar el tránsito y circulación de personas (salvo algunas excepciones establecidas en el Decreto) en horarios específicos, limitación de concentración de personas, suspensión de espectáculos públicos y cierre de fronteras.

La Gerencia de la Arrendadora ha venido estableciendo las acciones necesarias para contener los posibles efectos de esta crisis sanitaria y las correspondientes disposiciones tomadas por las autoridades de salud. Dentro de las medidas tomadas están las vinculadas con la continuidad del negocio y seguridad de nuestros colaboradores, tales como: trabajo desde la casa, restricción de acceso a instalaciones a personal no autorizado y suspensión de algunas actividades administrativas y comerciales; también a nivel de negocio se han tomado medidas muy relevantes como aumentar los niveles de liquidez con el fin de mantener políticas de moratorias y readecuación de operaciones

ARRENDADORA CAFSA S.A.

Notas a los Estados Financieros

30 de setiembre de 2021

de crédito para apoyar los posibles impactos de la pandemia en el flujo de caja de nuestros clientes para aquellos sectores que han sido más vulnerables ante esta situación.

Dado lo reciente de estos acontecimientos y de las medidas establecidas por el Poder Ejecutivo de Costa Rica, sobre los impactos económicos y las consecuencias para las operaciones de la Arrendadora a mediano plazo dependerán en gran medida de la evolución y extensión de la pandemia en los próximos meses, así como de la capacidad de reacción y adaptación de todos los agentes económicos impactados.

\* \* \* \* \*